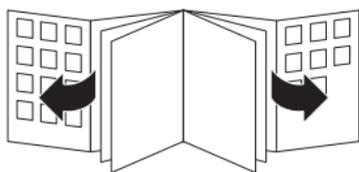


Satinelle Ice

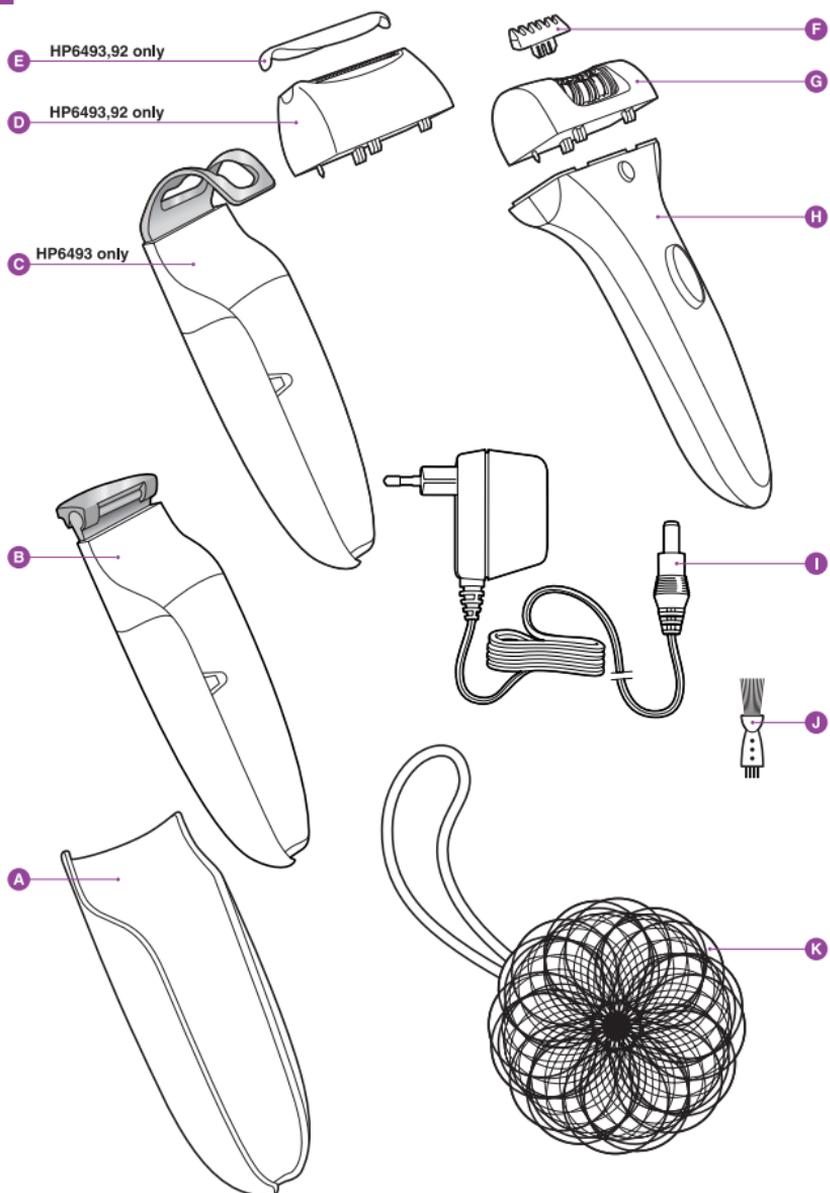
HP6493, HP6492, HP6491



PHILIPS



I



ENGLISH 6

FRANÇAIS 17

ภาษาไทย 28

简体中文 37

繁體中文 47

한국어 57

تېبەرچلا تەغللا 77

فارسی 87

Introduction

With your new Satinelle ICE you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the new ceramic epilating system with the contour-following skin cooler and the massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the new Satinelle ICE makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).

The Satinelle ICE is suitable for all body parts. Type HP6493 also comes with a skin cooler that has been specially developed for epilating sensitive areas (underarms, bikini line). These areas can be particularly sensitive to pain, which this special skin cooler helps to diminish.

The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (fig. 1)

- A** Insulating sleeve for skin cooler
- B** Leg skin cooler with pivoting cooling head
- C** Skin cooler for underarms and bikini line (HP6493 only)
- D** Shaving head (HP6493 and HP6492 only)
- E** Protective cap of shaving head (HP6493 and HP6492 only)
- F** Massaging element
- G** Epilating head
- H** Appliance
- I** Adapter
- J** Cleaning brush
- K** Exfoliating body puff

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- ▶ Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the adapter is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- ▶ The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this will cause a hazardous situation.
- ▶ Keep the appliance and the adapter dry.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- ▶ To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from your scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- ▶ Do not use the epilating head on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people suffering from diabetes mellitus, Raynaud's disease or immunodeficiency should contact their doctor first.

Preparing for use

Freezing the skin cooler

- I** Put the skin cooler **WITHOUT** the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) at least 4 hours before you start epilating. When the fluid has turned completely blue, the skin cooler is ready for use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

- ▶ *TIP: you can store the skin cooler in the freezer permanently.*

Using the appliance

General information about epilation

- ▶ Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- ▶ When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process.
- ▶ Before epilating longer hairs on sensitive skin areas, shorten them with a trimmer or a pair of scissors.
- ▶ Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and will quickly disappear. As you use the appliance more often, your skin will get used to epilation, skin irritation will decrease and regrowth will become thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- ▶ We advise you to epilate before going to bed at night, as this will allow any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Epilating with the leg skin cooler

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.

1 Slide the insulating sleeve onto the skin cooler (fig. 2).

The insulating sleeve prevents an unpleasant sensation of coldness in your hand while using the appliance and keeps the skin cooler cold as long as possible.

Occasionally the pivoting cooling head may freeze onto the skin cooler and won't move when you take the skin cooler from the freezer. The pivoting cooling head will start pivoting again after you have passed it over your leg a few times.

2 Snap the appliance onto the skin cooler (fig. 3).

3 Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

4 Switch the appliance on by selecting the desired speed (fig. 4). Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles. Select speed II for larger areas with stronger hair growth.

5 Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.

6 Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward and move it against the direction of hair growth at a moderate speed (fig. 5).

Make sure both the epilating discs and the skin cooler are in proper contact with the skin.

Press the appliance lightly onto the skin.

► If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.

7 Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler (fig. 6).

Epilating with the skin cooler for underarms and bikini line (HP6493 only).

The special skin cooler for the underarms and the bikini line reduces the number of active epilating discs. Combined with the large cooling surface, this skin cooler makes epilating sensitive areas less painful. You will get the best results when the hairs are not too long (max. 1 cm).

1 Slide the insulating sleeve onto the skin cooler (fig. 7).

2 Snap the appliance onto the skin cooler (fig. 8).

3 Switch the appliance on by selecting the desired speed (fig. 4). We advise you to use speed I.

4 To epilate the underarm area, place one arm behind your head to stretch the skin and place the appliance perpendicularly onto the skin with the hand of the other arm (fig. 9).

- 5** To epilate the bikini line, stretch the skin with your free hand and place the appliance perpendicularly onto your skin, without exerting any pressure (fig. 10).
- 6** Move the appliance slowly across the skin against the direction of hair growth.
- 7** Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler for underarms and bikini line (HP6493 only) (fig. 11).

Epilating without skin cooler

- If you do not want to use the skin cooler, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the skin cooler.
- Make sure that you place the epilator perpendicularly onto your skin and that you move it against the direction of hair growth.

Using the exfoliating body puff

Use the exfoliating body puff in the shower.

Regular massages with the puff may help to prevent ingrown hairs. Do not use the puff immediately before or after epilation.

Shaving (HP6493 and HP6492 only)

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head you will obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

- 1** Make sure the appliance is switched off.
- 2** Remove the skin cooler
- 3** Remove the epilating head (fig. 12).
Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).

- 4** Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (fig. 13).
- 5** Switch the appliance on by selecting speed II.
- 6** Place the shaving head onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth, while pressing it lightly (fig. 14).

Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

- 1** Make sure the appliance is switched off and unplugged.
- 2** Remove the skin cooler from the appliance and slide the insulating sleeve off the skin cooler.
- 3** Clean the pivoting cooling head of the leg skin cooler with the brush supplied or with a moist cloth after each use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before freezing it again.

Cleaning the epilating head

- 1** Remove the epilating head (fig. 12).
Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).
- 2** Clean all accessible parts and the epilating discs with the brush (fig. 15).
- 3** For thorough cleaning you can remove the massaging element (fig. 16).
- 4** You can also clean the epilating head (not the appliance!) more thoroughly by rinsing it under the tap (fig. 17).

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

5 Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (fig. 18).

The epilating head can only be fitted onto the appliance in one way.

Cleaning the shaving head (HP6493 and HP6492 only)

Clean the shaving head after every use.

- 1** Make sure the appliance is switched off and unplugged.
- 2** Remove the shaving unit by pulling it out of the shaving head (fig. 19).
- 3** Brush the hairs off the shaving unit and the shaving head. Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers (fig. 20).
- 4** You can also rinse the shaving unit (not the appliance!) under the tap (fig. 21).
- 5** Put the shaving unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click') (fig. 22).

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damaging it.

- 6** Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the shaving unit twice a year.

Storage

- 1** Put the protective cap on the shaving head ('click') (fig. 23).
- 2** Store the appliance and the accessories in the pouch.

Replacement (HP6493 and HP6492 only)

If you use the shaving head several times a week, replace the shaving unit (type HP6193) after one or two years of use or if these parts are damaged.

Environment

- Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 24).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Reduced epilating performance.	The epilator is being moved in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	The epilating head is placed on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head does not touch the skin.	Make sure both the epilating head and the skin cooler are in proper contact with your skin during epilation.
	The skin was moistened with water, or a cream or other skincare product was applied prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start epilating.
	The skin cooler for underarms and bikini line is on the appliance when you are epilating your legs.	Only use the leg skin cooler to epilate your legs.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you are using a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is plugged in and switched on.

Problem	Cause	Solution
	The epilating head has not been attached correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is absolutely normal and should quickly disappear. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.
The skin cooler is not cold enough.	The skin cooler was not frozen long enough.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. When the colour of the fluid has changed from white to completely blue, the skin cooler is ready for use.
	The skin cooler was not put in the freezer or freezing compartment.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. Do not store the skin cooler in the refrigerator.

Problem	Cause	Solution
	The skin cooler does not touch the skin.	Make sure the skin cooler is always in proper contact with your skin during epilation.
The pivoting cooling head of the leg skin cooler doesn't move.	The pivoting cooling head is frozen.	Pass the skin cooler over your leg a few times to make it start pivoting again. Always make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.
The epilating head cannot be removed.	You are not moving the epilating head in the right direction.	Press the release button and move the epilating head in the direction of the arrow (fig. 11) to remove it.
The shaving head (HP6492 and HP6493 only) cannot be removed.	You are not moving the shaving head in the right direction.	Press the release button and move the shaving head in the direction of the arrow (fig. 11) to remove it.
Reduced shaving performance (HP6492 and HP6493 only).	The shaving head is dirty.	Switch the appliance off, unplug it and remove the shaving unit. Then clean the shaving unit with the cleaning brush supplied. Remove any hairs that may have got stuck under the trimmers.
Stronger skin irritation than usual after shaving (HP6492 and HP6493 only).	The shaving foil is damaged or worn.	Replace the shaving unit.

Introduction

Le nouvel épilateur Satinelle ICE permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique, son applicateur de froid épousant chaque contour du corps et son système de massage, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).

Votre épilateur Satinelle ICE est adapté à l'épilation de toutes les parties du corps. Le modèle HP6493 est doté d'un applicateur de froid spécialement conçu pour l'épilation des zones sensibles (aisselles et maillot) car il réduit la sensation de douleur ressentie.

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

Description générale (fig. 1)

- A** Manchon pour applicateur de froid
- B** Applicateur de froid avec tête pivotante pour l'épilation des jambes
- C** Applicateur de froid pour l'épilation des aisselles et du maillot (HP6493 uniquement)
- D** Tête de rasage (HP6493 et HP6492 uniquement)
- E** Capot de protection de la tête de rasage (HP6493 et HP6492 uniquement)
- F** Système de massage
- G** Tête d'épilation
- H** Appareil
- I** Adaptateur
- J** Brosse de nettoyage
- K** Éponge exfoliante

Important

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions ci-dessous et conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

- ▶ Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- ▶ Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- ▶ L'adaptateur est doté d'un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur afin d'éviter tout accident.
- ▶ Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Conservez votre appareil à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- ▶ Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- ▶ N'utilisez pas la tête d'épilation sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, taches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant du diabète, de la maladie de Raynaud ou d'immunodéficience.

Avant utilisation

Congélation de l'applicateur de froid

- ▶ Placez l'applicateur de froid SANS le manchon dans le congélateur (**), au moins 4 heures avant de commencer l'épilation. Dès que le liquide est devenu complètement bleu, l'applicateur peut être utilisé.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le mettre au congélateur.

- ▶ *Conseil : conservez l'applicateur de froid dans le congélateur en permanence.*

Utilisation de l'appareil

Informations générales relatives à l'épilation

- ▶ Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- ▶ Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilation sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- ▶ Lorsque les poils sur les zones sensibles sont longs, coupez-les avec une tondeuse ou des ciseaux avant de vous épiler.
- ▶ Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus douce. Cependant, si l'irritation persiste plus de trois jours, consultez votre médecin.
- ▶ Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

Épilation à l'aide de l'applicateur de froid pour jambes

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

I Glissez le manchon sur l'applicateur de froid (fig. 2).

Le manchon atténue la sensation de froid dans votre main lorsque vous vous épiliez et empêche l'applicateur de froid de se réchauffer trop vite. La tête pivotante peut geler au contact de l'applicateur de froid et rester immobile lorsque vous le retirez du congélateur.

Dans ce cas, passez la tête pivotante plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner.

- 2** Fixez l'applicateur de froid sur l'appareil (fig. 3).
- 3** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- 4** Mettez l'appareil en marche, en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 4).

Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.

Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

- 5** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.
- 6** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils (fig. 5).

Assurez-vous que les disques rotatifs et l'applicateur de froid soient en contact avec votre peau.

Exercez une légère pression sur la peau.

- ▶ Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.
- 7** Pour retirer l'applicateur de froid, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 6).

Épilation des aisselles et du maillot à l'aide de l'applicateur de froid (HP6493 uniquement).

L'applicateur de froid spécial pour les aisselles et le maillot réduit le nombre de disques rotatifs actifs. La plus grande surface de refroidissement rend l'épilation des zones plus délicates du corps beaucoup moins douloureuse. Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm max.).

- 1 Glissez le manchon sur l'applicateur de froid (fig. 7).
- 2 Fixez l'applicateur de froid sur l'appareil (fig. 8).
- 3 Mettez l'appareil en marche, en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 4).

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse I.

- 4 Pour l'épilation des aisselles, tenez un bras derrière la tête pour tendre la peau au maximum et placez-y l'épilateur perpendiculairement à l'aide de votre main libre (fig. 9).
- 5 Pour l'épilation du maillot, tendez la peau d'une main et placez-y l'épilateur perpendiculairement, sans exercer de pression (fig. 10).
- 6 Déplacez l'épilateur lentement sur la peau, dans le sens inverse de la pousse des poils.
- 7 Pour retirer l'applicateur de froid pour aisselles et maillot (HP6493 uniquement), appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 11).

Épilation sans l'applicateur de froid

- Vous pouvez également utiliser l'épilateur sans l'applicateur de froid, si vous vous êtes habituée à la sensation d'épilation par exemple.
- Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau et déplacez-le dans le sens inverse de la pousse des poils.

Utilisation de l'éponge exfoliante

Utilisez l'éponge exfoliante sous la douche.

Un massage régulier de la peau avec l'éponge atténue le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas l'éponge exfoliante immédiatement avant ou après l'épilation.

Rasage (HP6493 et HP6492 uniquement)

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2** Retirez l'applicateur de froid.
- 3** Retirez la tête d'épilation (fig. 12).
Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).
- 4** Placez la tête de rasage sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 13).
- 5** Allumez l'appareil et sélectionnez la vitesse de votre choix.
- 6** Placez la tête de rasage sur la peau et déplacez l'épilateur lentement dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression (fig. 14).

Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'essence, d'acétone, etc. pour nettoyer l'appareil.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Ôtez l'applicateur de froid de l'appareil et retirez le manchon.
- 3** Nettoyez la tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes avec la brosse fournie ou avec un chiffon humide après chaque utilisation.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le remettre au congélateur.

Nettoyage de la tête d'épilation

1 Retirez la tête d'épilation (fig. 12).

Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).

2 Nettoyez toutes les parties accessibles et les disques rotatifs avec la brosse (fig. 15).

3 Pour effectuer un nettoyage en profondeur, vous pouvez retirer le système de massage (fig. 16).

4 Vous pouvez également rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet (fig. 17).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

5 Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 18).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

Nettoyage de la tête de rasage (HP6493 et HP6492 uniquement)

Nettoyez la tête de rasage après chaque utilisation.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

2 Retirez l'unité de rasage de la tête de rasage (fig. 19).

3 À l'aide d'une brosse, retirez les poils de l'unité de rasage et de la tête de rasage, ainsi que ceux restés sous les tondeuses (fig. 20).

4 Vous pouvez également rincer l'unité de rasage (pas l'appareil !) sous le robinet (fig. 21).

5 Replacez l'unité de rasage sur la tête de rasage, puis encliquez la tête de rasage sur l'appareil (clic) (fig. 22).

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter tout dommage.

- 6** Deux fois par an, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les tondeuses et la grille de l'unité de rasage.

Rangement

- 1** Placez le capot de protection sur la tête de rasage (clic) (fig. 23).
- 2** Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.

Remplacement (HP6493 et HP6492 uniquement)

Si vous utilisez la tête de rasage plusieurs fois par semaine, remplacez l'unité de rasage (type HP6193) une fois par an ou tous les deux ans, ou dès qu'elle est endommagée.

Environnement

- D** Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 24).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous passez l'épilateur dans la mauvaise direction.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	Vous placez la tête d'épilation sur la peau selon un angle incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touche pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation et l'applicateur de froid sont en contact avec la peau pendant l'épilation.
	La peau était mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant de vous épiler.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.
	Vous utilisez l'applicateur de froid pour aisselles et maillot pour vous épiler les jambes.	Veillez à utiliser l'applicateur de froid pour jambes.
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé.

Problème	Cause	Solution
	La tête d'épilation n'a pas été correctement fixée.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
L'applicateur de froid n'est pas suffisamment froid.	L'applicateur de froid n'a pas été placé au congélateur suffisamment longtemps.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Une fois que le liquide blanc est devenu bleu, vous pouvez utiliser l'applicateur.
	L'applicateur de froid n'a pas été placé dans le congélateur.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Ne conservez pas l'applicateur de froid dans le réfrigérateur.

Problème	Cause	Solution
	L'applicateur de froid ne touche pas la peau.	Assurez-vous que l'applicateur de froid est en contact avec la peau pendant l'épilation.
La tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes reste immobile.	La tête pivotante est gelée.	Passez-la plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner. Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le congeler.
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous ne faites pas glisser la tête d'épilation dans la bonne direction.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (fig. 11).
Impossible de retirer la tête de rasage (HP6492 et HP6493 uniquement).	Vous ne faites pas glisser la tête de rasage dans la bonne direction.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête de rasage dans le sens de la flèche (fig. 11).
Résultats de rasage non satisfaisants (HP6492 et HP6493 uniquement).	La tête de rasage est sale.	Arrêtez l'appareil, débranchez-le et retirez l'unité de rasage. Nettoyez-la à l'aide de la brosse fournie. Retirez éventuellement les poils coincés sous les tondeuses.
Irritation de la peau plus forte que d'habitude après rasage (HP6492 et HP6493 uniquement).	La grille de rasage est endommagée ou usée.	Remplacez l'unité de rasage.

บทนำ

ด้วยเครื่องกำจัดขน Satinelle ICE ใหม่ล่าสุด คุณสามารถกำจัดขนที่ไม่ต้องการได้อย่างรวดเร็ว ง่ายดาย และมีประสิทธิภาพ ด้วยการผลานระบบการกำจัดขนแบบเซรามิกใหม่ล่าสุด พร้อมด้วยระบบกำจัดขนที่สามารถหมุนได้รอบ และความเย็นช่วยให้ไม่รู้สึกเจ็บผิว เสริมด้วยระบบการนวดผิวซึ่งเป็นนวัตกรรมใหม่ของเครื่องกำจัดขน ผลที่ได้จากนวัตกรรมใหม่เหล่านี้ทั้งหมดนี้ช่วยให้ Satinelle ICE ใช้งานง่าย ไม่ระคายเคืองผิว ทำให้ผิวหนังนุ่มลื่นและเส้นขนยาวช้าถึง 50% เมื่อใช้เป็นประจำ (ทุกๆ 4 สัปดาห์)

เครื่องกำจัดขน Satinelle ICE เหมาะสำหรับใช้กำจัดขนในทุกส่วนของร่างกาย รุ่น HP6493 ยังมาพร้อมกั บชุดทำความสะอาดที่เหมาะสมสำหรับกำจัดขนบริเวณที่บอบบางเป็นพิเศษ (บริเวณใต้วงแขนตามแนวขอบบิกินี) ซึ่งความเย็นจะช่วยลดความรู้สึกเจ็บขณะกำจัดขน

เครื่องกำจัดขนทำงานอย่างรวดเร็ว ด้วยการกำจัดเส้นขนที่มีขนาดสั้นมากๆ (ไม่เกิน 0.5 มิลลิเมตร) และเป็นการกำจัด คลี่ถึงรากขน ทำให้ผิวของคุณเรียบเนียนนานถึง 4 สัปดาห์และเส้นขนที่ขึ้นมาใหม่จะอ่อนนุ่ม

คุณสมบัติทั่วไป (รูปที่ 1)

- A** .ปลอกที่ปกป้องสำหรับทำความสะอาดให้แก่ผิว
- B** ส่วนทำความสะอาดที่ใช้สำหรับกำจัดขนบริเวณขา ซึ่งหัวโกนสามารถหมุนได้รอบ
- C** ส่วนทำความสะอาดที่ใช้สำหรับกำจัดขนบริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี (HP6493 เท่านั้น)
- D** หัวโกน (เฉพาะ HP6493 และ HP6492 เท่านั้น)
- E** ฝาครอบป้องกันหัวโกน (เฉพาะ HP6493 และ HP6492 เท่านั้น)
- F** ที่นวด
- G** หัวโกนกำจัดขน
- H** ตัวเครื่อง
- I** อะแดปเตอร์
- J** แปรงสำหรับทำความสะอาด
- K** ฟัฟซัดผิว

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์ และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- D** ก่อนใช้งานควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนอะแดปเตอร์ตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- D** ใช้เครื่องกำจัดขนกับอะแดปเตอร์ที่ให้มาเท่านั้น
- D** ไม่ควรใช้เครื่องกำจัดขนหากอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องเกิดชำรุด
- D** ในกรณีที่อะแดปเตอร์เกิดความชำรุดเสียหาย จะต้องดำเนินการเปลี่ยนอะแดปเตอร์เป็นชนิดเดียวกับ อะแดปเตอร์เดิมเสมอ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

- ▶ ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นไม่ควรทุบทำลายหรือนำไปใช้แทนปลั๊กอื่น ๆ เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- ▶ ควรเก็บตัวเครื่องและอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง
- ▶ ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก
- ▶ ไม่ควรเปิดเครื่องเมื่ออุณหภูมิต่ำกว่า 5°C หรือมากกว่า 35°C
- ▶ เพื่อป้องกันความเสียหายและอาการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้น ควรใช้เครื่องให้ห่างจากเส้นผม, ขนคิ้ว, ขนตา, เสื้อผ้า, เส้นด้าย, สายไฟ, แปรง และอื่นๆ
- ▶ ไม่ควรใช้หัวโกนกำจัดขนกับบริเวณผิวที่เกิดการระคายเคืองเป็นผื่นแดงหรือมีเส้นเลือดโป่งพอง, เป็นจุดแดง, เป็นตุ่มหรือเป็นแผล โดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้
บุคคลที่ควรปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องกำจัดขน ได้แก่ ผู้ป่วยโรคเบาหวาน ผู้ป่วยโรค Raynaud หรือผู้ป่วยภูมิคุ้มกันบกพร่อง

การเตรียมการก่อนใช้งาน

ตัดทำความสะอาดให้แก่มือ

- 1 ใช้ตัวทำความสะอาดโดยเอาปลอกหุ้มออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น ^(*) อย่างน้อย 4 ชม. ก่อนนำมาใช้กำจัดขน เมื่อของเหลวนั้นเปลี่ยนเป็นสีฟ้า แสดงว่าพร้อมที่จะนำตัวทำความสะอาดเข้าไปใช้งานแล้ว

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านนอกของตัวทำความสะอาดแห้งสนิทก่อนนำไปแช่ในช่องแช่แข็ง

- ▶ เคล็ดลับ: สามารถเก็บส่วนทำความสะอาดไว้ในช่องแช่แข็งได้ตลอด

การใช้งาน

ข้อมูลทั่วไปของเครื่องกำจัดขน

- ▶ การกำจัดขนทำได้ง่ายหลังจากการอาบน้ำหรืออาบน้ำฝักบัวแต่ผิวของคุณต้องแห้งสนิทก่อนจึงเริ่มกำจัดขน
- ▶ เมื่อคุณใช้เครื่องโกนขนเป็นครั้งแรก เราขอแนะนำให้คุณลองโกนขนอ่อนๆ ก่อนเพื่อให้คุ้นเคยกับการทำงานของเครื่อง
- ▶ ก่อนทำการกำจัดขนที่ขึ้นยาวในบริเวณที่บอบบางเป็นพิเศษ ควรใช้กรรไกรตัดเส้นขนให้สั้นก่อน
- ▶ 2-3 ครั้งแรกที่ใช้เครื่องกำจัดขน อาจเกิดอาการระคายเคืองหรือผื่นแดงเล็กน้อย
เมื่อคุณใช้บ่อยขึ้นอาการเหล่านี้จะหายไป หากอาการเหล่านี้ยังคงเกิดขึ้นภายใน 3 วัน ควรพบแพทย์เพื่อขอคำปรึกษา
- ▶ ขอแนะนำให้ใช้เครื่องกำจัดขนตอนก่อนเข้านอน
เพื่อผิวที่เกิดการระคายเคืองจะได้ฟื้นฟูใหม่ในขณะที่คุณหลับ

การกำจัดขนด้วยส่วนทำความเย็นสำหรับกำจัดขนขา

ผิวหนังของคุณต้องสะอาดแห้งสนิทและไม่ได้ทาโลชั่น ห้ามใช้ครีมใดๆ ก่อนจะเริ่มโกนขน

- 1** เลื่อนปลอกปกป้องส่วนทำความเย็นขึ้นด้านบน (รูปที่ 2).
ปลอกที่ปกป้องสำหรับทำความเย็นให้แก่ผิวจะช่วยให้มือไม่รู้สึกเย็นขณะถือใช้งาน และให้ความเย็นแก่ผิวคุณ ได้นานขึ้น บางครั้งหัวโกนอาจไม่สามารถหมุนได้เมื่อนำส่วนทำความเย็นออกจากช่องแช่แข็ง หัวโกนนี้จะเริ่มทำงานได้อีกครั้งหลังจากที่เลื่อนหัวโกนไปมาบนขาประมาณ 2-3 ครั้ง
- 2** จับตัวเครื่องบริเวณด้านบนของส่วนที่ทำความเย็น (รูปที่ 3).
- 3** เสียบปลั๊กเข้ากับตัวเครื่องและเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง
- 4** เปิดสวิตช์เครื่องด้วยการเลือกความเร็วในการโกนขนตามที่ต้องการ (รูปที่ 4).
เลือกความเร็วระดับ I สำหรับบริเวณที่มีเส้นขนขึ้นแต่เพียงเล็กน้อยและบริเวณที่ผิวแห้งตึงกระดุก เช่น หัวเข่าและข้อเท้า เลือกความเร็วระดับ II สำหรับบริเวณที่กว้างและเส้นขนขึ้นมากกว่า
- 5** ใช้มือช่วยในการตรึงผิว เพื่อให้เส้นขนเหยียดตรงขึ้น
- 6** วางเครื่องกำจัดขนตามแนวตั้งฉากบนผิว โดยไม่ต้องออกแรงกด โดยให้หัวโกนกำจัดขนชี้ไปด้านหลังและเคลื่อนไปในทิศทางที่เส้นขนขึ้นด้วยความเร็วปานกลาง (รูปที่ 5).
ตรวจสอบที่แผ่นกำจัดขนและส่วนที่ทำความเย็นว่าได้แนบและสัมผัสกับผิวหนังแล้ว กดตัวเครื่องบนผิวอย่างเบาๆ
- D** หากคุณยังไม่พอใจกับผลการกำจัดขน ให้ลองเคลื่อนหัวโกนไปบนผิวของคุณอย่างช้าๆ
- 7** กดตัวล็อกที่ด้านล่างสุดของตัวเครื่องเพื่อถอดเครื่องออกจากตัวทำความเย็น (รูปที่ 6).

การกำจัดขนด้วยตัวทำความเย็นสำหรับกำจัดขนบริเวณใต้แขนและตามแนวขอบบิกินี (HP6493 เท่านั้น)

ส่วนที่ทำความเย็นใช้สำหรับผิวบริเวณใต้แขนและตามแนวขอบบิกินี ช่วยลดการกระตุ้นการทำงานของแผ่นกำจัดขน พื้นผิวของส่วนทำความเย็นที่กว้างขึ้นยังช่วยลดความรู้สึกเจ็บขณะกำจัดขน คุณจะได้รับการผลที่ดีที่สุดเมื่อใช้กับเส้นขนที่มีความยาวไม่มากนัก (สูงสุด 1 ซม.)

- 1** เลื่อนปลอกปกป้องส่วนทำความเย็นขึ้นด้านบน (รูปที่ 7).
- 2** จับตัวเครื่องบริเวณด้านบนของส่วนที่ทำความเย็น (รูปที่ 8).
- 3** เปิดสวิตช์เครื่องด้วยการเลือกความเร็วในการโกนขนตามที่ต้องการ (รูปที่ 4).
ขอแนะนำให้คุณเลือกความเร็วระดับ I

- 4 ในการกำจัดขนบริเวณใต้แขน วางแขนไปที่หลังศีรษะเพื่อดึงผิวให้ตึง จากนั้นใช้มืออีกข้างจับเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับบริเวณที่ต้องการกำจัดขน (รูปที่ 9).
- 5 ในการกำจัดขนบริเวณตามแนวขอบบิกินี ใช้มือตริ่งผิวเบาๆ จากนั้นวางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิวโดยไม่ใช้แรงกด (รูปที่ 10).
- 6 ค่อยๆ เคลื่อนเครื่องกำจัดขนอย่างช้าๆ โดยเลื่อนไป-มาในทางตรงกันข้ามกับทิศทางที่แนวเส้นขนขึ้น
- 7 กดตัวล็อกที่ด้านล่างสุดของตัวเครื่องเพื่อถอดเครื่องออกจากตัวทำความสะอาดเป็นประจำสำหรับการกำจัดขนบริเวณใต้แขนและขอบบิกินี (เฉพาะ HP6493) (รูปที่ 11).

การกำจัดขนโดยไม่ใช้ตัวทำความสะอาด

- ▶ หากคุณไม่ต้องการใช้ตัวทำความสะอาด เนื่องจากรู้สึกคุ้นเคยกับความรู้สึกในการกำจัดขนแล้ว ก็สามารถใช้เครื่องกำจัดขนโดยไม่ต้องใช้ตัวทำความสะอาดก็ได้
- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณวางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิว จากนั้นค่อยๆ เคลื่อนไปมาในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขนที่ขึ้น

การใช้พีพีซัดผิว

ใช้พีพีซัดผิวขณะอาบน้ำ

การนวดด้วยพีพีอย่างสม่ำเสมออาจช่วยป้องกันการขึ้นย่นของเส้นขน ห้ามใช้พีพีพื้นที่ก่อนหรือหลังจากโกนขน

การโกนขน (เฉพาะ HP6493 และ HP6492 เท่านั้น)

สามารถใช้หัวโกนกำจัดขนตามส่วนต่างๆ ของร่างกายได้ เช่น บริเวณใต้แขนและตามแนวขอบบิกินี ด้วยหัวโกนนี้ทำให้คุณรู้สึกสบาย ใช้ง่ายและอ่อนโยนต่อผิวของคุณ

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
- 2 ถอดส่วนทำความสะอาดออก
- 3 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 12).
กดปุ่มปลดล็อก (1) และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (2)
- 4 วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ ('ตั้งคลิก') (รูปที่ 13).
- 5 เปิดสวิตช์เครื่องด้วยการเลือกความเร็วในการโกนขนที่ระดับ II

- 6** วางหัวโกลนลงบนผิว จากนั้นค่อยๆ เลื่อนตัวเครื่องช้าๆ ตามทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน ขณะใช้ควรกดเบาๆ เพื่อได้ผลดียิ่งขึ้น (รูปที่ 14)

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

ไม่ควรนำปลั๊กอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องล้างน้ำ

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน โยซัคดูหรือผ้า น้ำมัน น้ำยาต่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

- 1** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กสวิทช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

- 2** ถอดส่วนทำความสะอาดออกจากตัวเครื่อง แล้วเลื่อนปลอกออกจากส่วนที่ทำความสะอาด

- 3** หลังจากใช้งานในแต่ละครั้ง ควรทำความสะอาดหัวโกลนซึ่งใช้กำจัดขนบริเวณขาด้วยแปรงหรือผ้าชุบน้ำหมาดๆ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านนอกของส่วนที่ทำความสะอาดแห้งสนิทก่อนนำเข้าแช่เย็นอีกครั้ง

การทำความสะอาดหัวโกลน

- 1** ถอดหัวโกลนออก (รูปที่ 12).

กดปุ่มปลดล็อก (1) และเลื่อนหัวโกลนไปในทิศทางตามลูกศร (2)

- 2** ทำความสะอาดอุปกรณ์ทุกชิ้น รวมทั้งแผ่นกำจัดขนด้วยแปรง (รูปที่ 15).

- 3** เพื่อการทำความสะอาดอย่างทั่วถึง ให้ถอดตัวนวดออก (รูปที่ 16).

- 4** คุณยังสามารถทำความสะอาดหัวโกลน (ยกเว้นตัวเครื่อง) ได้อย่างทั่วถึงโดยการล้างผ่านน้ำได้ (รูปที่ 17).

ไม่ควรถอดแผ่นกำจัดขนออกจากหัวโกลน

- 5** วางหัวโกลนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ (ดั่งคลิก) (รูปที่ 18).

สามารถใส่หัวโกลนกำจัดขนลงบนตัวเครื่องได้ทางเดียวเท่านั้น

การทำความสะอาดหัวโกลน (เฉพาะ HP6493 และ HP6492 เท่านั้น)

ล้างทำความสะอาดหัวโกลนหลังใช้งานทุกครั้ง

- 1** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กสวิทช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

- 2** ถอดชุดหัวโกลนโดยการดึงออก (รูปที่ 19).

- 3 ปิดเตาชนออกจากหัวโกน รวมทั้งปิดเตาชนที่ติดสะสมอยู่ใต้ที่กั้นจนออกด้วยเช่นกัน (รูปที่ 20).
 - 4 คุณสามารถล้างหัวโกนผ่านน้ำประปาได้ (ยกเว้นตัวเครื่อง) (รูปที่ 21).
 - 5 ใส่หัวโกนกลับเข้าที่ โดยให้ยึดติดกับตัวเครื่อง (ดังคลิก) (รูปที่ 22).
- ไม่ควรออกแรงกดหัวฟอยด์ เพื่อป้องกันมิให้หัวฟอยด์ชำรุดเสียหาย
- 6 หยคน้ำมันเครื่องแล้วถูทำความสะอาดส่วนที่ใช้ตัดเส้นขนและหัวฟอยด์ของหัวโกน 2 ครั้ง/ปี

การเก็บรักษา

- 1 ปิดฝาครอบหัวโกนไว้บนหัวโกนให้แน่นสนิท (ดังคลิก) (รูปที่ 23).
- 2 จัดเก็บตัวเครื่องและอุปกรณ์ทั้งหมดในกระเป๋าที่เตรียมมาให้

การเปลี่ยนอุปกรณ์ (เฉพาะ HP6493 และ HP6492 เท่านั้น)

หากคุณใช้หัวโกนหลายครั้งต่อสัปดาห์ ให้เปลี่ยนหัวโกน (รุ่น HP6193) หลังการใช้งานครบ 1-2 ปี หรือเมื่อหัวโกนชำรุด

ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 24).

การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

การแก้ปัญหา

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีการแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องกำจัดขนลดลง	ขยับเครื่องโกนขนในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน
	วางหัวโกนบนผิวหนังในมุมที่ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิวหนังเรียบร้อยแล้ว
	ส่วนหัวของเครื่องกำจัดขนไม่สัมผัสกับผิวหนัง	ขณะกำจัดขน ส่วนหัวของเครื่องกำจัดขนและส่วนทำความเย็นต้องสัมผัสกับผิวหนัง
	สามารถเพิ่มความชุ่มชื้นให้กับผิวหนังด้วยน้ำหรือทาครีมหรือทาผลิตภัณฑ์บำรุงผิวอื่นๆ หลังจากกำจัดขนได้	ก่อนกำจัดขน ผิวของคุณต้องแห้งสนิทและไม่ควรทาครีมหรือผลิตภัณฑ์บำรุงผิวอื่นๆ
	ตัวทำความเย็นสำหรับการกำจัดขนได้วางแบนและขยับไปทีละน้อยอยู่บนตัวเครื่อง เมื่อคุณโกนขนขา	ใช้ส่วนทำความเย็นเฉพาะขาสำหรับกำจัดขนขาเท่านั้น
เครื่องไม่ทำงาน	เต้าเสียบปลั๊กไฟเสีย	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเต้าเสียบปลั๊กสามารถใช้ได้ หากใช้เต้าเสียบในท้องถิ่น ควรเปิดสวิตช์ให้มีสัญญาณไฟสว่างขึ้นเพื่อใช้ปลั๊กนั้น
	สวิตช์ตัวเครื่องไม่เปิด	ตั้งแน่ใจว่าได้เสียบปลั๊กเครื่องและเปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
	ใส่หัวโกนกำจัดขนไม่ถูกต้อง	วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ ('ติงคลิก')
เมื่อเกิดการระคายเคืองผิว	คุณใช้เครื่องกำจัดขนเป็นครั้งแรกหรือหลังจากไม่ได้ใช้เป็นเวลานาน	2-3 ครั้งแรกที่เริ่มใช้เครื่องกำจัดขนอาจมีอาการระคายเคืองผิวเล็กน้อย แต่จะหายอย่างรวดเร็ว เคล็ดลับในการลดอาการระคายเคืองผิว ดูได้จากหัวข้อ 'การใช้งาน' ทั้งนี้ควรหมั่นทำความสะอาดหัวโกนอย่างสม่ำเสมอด้วย

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีการแก้ปัญหา
ส่วนทำความเย็นให้แก่วิวไม่เย็นพอ	ไม่ได้แช่ส่วนทำความเย็นไว้นานพอ	ใส่ตั้ง ทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงใ นกล่องสำหรับ บแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม.ก่อนนำมาใช้กำจัดขน เมื่อของเหลวนั้นเปลี่ยนเป็นสีฟ้า แสดงว่าพร้อมที่จะนำตั้ง ทำความเย็น ไปใช้งานแล้ว
	ไม่ได้แช่ส่วนทำความเย็นไว้ในช่องแ แข็งหรือกล่องแช่แข็ง	ใส่ตั้ง ทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงใ นกล่องสำหรับ บแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม.ก่อนนำมาใช้กำจัดขน ห้ามเก็บตัวทำความเย็นไว้ในตู้เย็น
	ส่วนทำความเย็นไม่สัมผัสกับผิว	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขณะโกนส่วนทำคว ามเย็นสัมผัสกับผิวแล้วหรือยัง
ไม่สามารถถอดหรือเลื่อนเตี๊ยมของส่วน ทำความเย็นที่ใช้ก็ บบริเวณขาออกได้	มีการแช่แข็งส่วนทำความเย็น	ควรรวนส่วนทำความเย็นบนขาประมาณ 2-3 ครั้ง เพื่อให้เตี๊ยมเริ่มทำงานอีกครั้ง ทั ้งนี้ควรให้ด้านนอกของส่วนทำความเยี นแห้งสนิทก่อนแช่แข็ง
ไม่สามารถถอดหัวโกนขนออกได้	คุณไม่ได้ถอดห ์วโกนขนออกในทิศทางที่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนห ์วโกนไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 11) เพื่อถอดออก
หัวโกน (HP6492 และ HP6493 เท่านั้น) ไม่สามารถถอดออกได้	คุณไม่ได้ถอดห ์วโกนออกในทิศทางที่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนห ์วโกนไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 11) เพื่อถอดออก

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีการแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการทำงานของหัวโหนดลง (เฉพาะ HP6492 และ HP6493 เท่านั้น)	หัวโหนดสกปรก	ปิดเครื่อง ถอดปลั๊ก และถอดหัวโหนดออก จากนั้น ล้างทำความสะอาดหัวโหนดด้วยแปรงทำความสะอาดที่หุ้มพร้อมที่ ขจัดเศษขนที่อาจเกาะติดอยู่ได้ที่ก้นจอออก
หลังจากโหนดบนบริเวณที่ผิวหยาบกระด้างจะระคายเคืองมากกว่าปกติ (เฉพาะ HP6492 และ HP6493 เท่านั้น)	หัวฟอยด์ชำรุดหรือสึกหรอ	เปลี่ยนหัวโหนดอันใหม่

产品简介

使用全新 Satinelle ICE 冰肌美容脱毛器，您可以轻松、快捷、高效地剃除多余体毛。新式陶瓷脱毛系统结合轮廓跟踪冰敷器和按摩系统，彻底颠覆原有脱毛体验！天然冰凉舒缓按摩效果令 Satinelle ICE 冰肌美容脱毛器为您带来前所未有的舒适无痛脱毛体验。定期（4 周一次）使用此产品，您的皮肤将如丝般光滑，同时抑制毛发生长多达 50%。

Satinelle ICE 冰肌美容脱毛器适用于身体任何部位。HP6479 型还带有专为敏感部位（腋下和比基尼线）脱毛而特别设计的冰敷器。这些部位对疼痛特别敏感，因此非常需要此专用冰敷器来减少痛感。

快速旋转的脱毛夹轮可以捕捉住最短的毛发（即使只有 0.5 毫米！），并将其连根拔除。因此可让您的皮肤保持光滑达四周之久，再生的毛发也十分柔软。

产品图示（图一）

- A** 冰敷器绝缘套
- B** 带旋转式冰敷头的腿部冰敷器
- C** 用于腋下和比基尼线的冰敷器（仅限 HP6493 型）
- D** 剃毛刀头（仅限 HP6493 和 HP6492）
- E** 剃毛刀头保护盖（仅限 HP6493 和 HP6492）
- F** 按摩元件
- G** 脱毛刀头
- H** 产品
- I** 适配器
- J** 清洁刷
- K** 脱毛沐浴棉

注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- 此产品只能与随附的电源适配器配合使用。
- 如果电源适配器或产品本身已损坏，请勿再使用本产品。
- 如果电源适配器已损坏，则务必用原装型号进行更换，以免发生危险。
- 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- 使产品和电源适配器保持干燥。
- 切勿让儿童接触本产品。
- 切勿将产品暴露在低于 5°C 或高于 35°C 的环境中。
- 为避免损伤，请不要将运转中的脱毛器靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线、刷子等。
- 在没有事先咨询医生的情况下，请不要在过敏皮肤，有静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣（有毛）或伤口的皮肤上使用脱毛刀头。免疫力下降的使用者，或糖尿病、雷诺氏病或免疫缺陷患者应事先咨询医生。

使用准备

冷冻冰敷器

- 开始脱毛前，将去掉绝缘套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (***) 中至少 4 小时。当液体从白色完全变为蓝色时，冰敷器就可以使用了。
冷冻之前，确保冰敷器的外壳是完全干燥的。
- ▶ 提示：可以将冰敷器长期存放在冰箱内。

使用产品

有关脱毛的一般信息

- ▶ 沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- ▶ 当您首次使用本产品时，我们建议您先在毛发生长较稀疏的地方尝试使用以熟悉脱毛程序。
- ▶ 在去除敏感部位的较长毛发之前，先用修剪器或剪刀将毛发剪短。
- ▶ 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会稍微发红或过敏。这种情况绝对正常，而且会迅速消失。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛器，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。
- ▶ 建议在晚上睡觉之前脱毛，一夜过后，可能产生的过敏就会自然消退。

使用腿部冰敷器脱毛

确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。开始脱毛前请勿使用任何面霜。

1 将绝缘套套在冰敷器上。(图 2)。绝缘套可避免使用本产品时感觉冻手，并使冰敷器最大程度地保持冷却。

从冰箱取出冰敷器时，旋转式冰敷头有时会冻在冰敷器上，从而无法转动。将旋转式冰敷头在您的腿上移动几次后，它便会再次开始旋转。

2 将产品装在冰敷器上。(图 3)。

3 将产品插头插入产品底部，并将电源适配器插入插座。

4 通过选择需要的运转速度打开产品电源。(图 4)。对于毛发较少的部位以及皮肤下面就是骨骼的部位（如膝盖和脚踝），请选择速度 I。对于大范围生长浓密毛发的部位，请使用速度 II。

- 5 用另外一只手来拉紧皮肤以使毛发向上直立。
- 6 将本产品垂直放在皮肤上，使脱毛刀头逆着毛发生长的方向匀速移动。(图 5).
确保脱毛夹轮和冰敷器与皮肤适当接触。
在皮肤上轻按本产品。
- 如果您对脱毛效果不太满意，试试以更加缓慢的速度在皮肤上移动脱毛器。
- 7 使用产品底部的卡舌从冰敷器上卸下本产品。(图 6).

使用适于腋下和比基尼线的冰敷器脱毛 (仅限 HP6493)。

适于腋下和比基尼线的专用冰敷器减少了活动脱毛夹轮的数量。借助其较大的冰敷面，该冰敷器大大减少了敏感部位脱毛的疼痛感。毛发不太长时（大约 1 厘米），脱毛效果最佳。

- 1 将绝缘套套在冰敷器上。(图 7).
- 2 将产品装在冰敷器上。(图 8).
- 3 通过选择需要的运转速度打开产品电源。(图 4).
建议使用速度 I。
- 4 为腋下脱毛时，将一只胳膊放在头后，以便将皮肤拉紧，然后用另一只手将本产品垂直放在皮肤上。(图 9).
- 5 为比基尼线脱毛时，用另一只手来拉紧您的皮肤，将本产品垂直放在皮肤上，不要施加任何压力。(图 10).
- 6 将本产品垂直放在皮肤上，逆着毛发生长的方向缓慢移动。
- 7 使用产品底部的卡舌从用于腋毛和比基尼线部位毛发的冰敷器上卸下本产品（仅限 HP6493）。(图 11).

不带冰敷器脱毛

- ▶ 如果不想使用冰敷器，例如因为已经习惯了脱毛的不适感，您也可以在使用本产品时取下冰敷器。
- ▶ 确保将脱毛器垂直放在皮肤上，并逆着毛发生长的方向移动。

使用脱毛沐浴棉

淋浴时使用脱毛沐浴棉。

经常使用沐浴棉按摩可帮助您预防毛发向内生长，但切勿在脱毛前后立刻使用搓澡球。

剃毛（仅限 HP6493 和 HP6492）

您可以使用剃毛刀头剃除身体敏感部位的体毛，比如腋下和比基尼线。使用剃毛刀头，您将可以舒适而又温和地获得光滑效果。

- 1 确保产品电源已关闭。
- 2 取下冰敷器
- 3 取下剃毛刀头。(图 12).
按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动剃毛刀头。
- 4 将剃毛刀头放在产品上，将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。(图 13).
- 5 通过选择速度 II 启动产品。
- 6 将剃毛刀头放在皮肤上，轻轻按压产品的同时，逆着毛发生长的方向缓慢平滑地移动产品。(图 14).

清洁和维护

切勿将适配器或产品浸入水中。

切勿使用腐蚀性的洗涤剂、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁本产品。

- 1 确保产品已断电并已将电源插头拔出。
 - 2 从产品上取下冰敷器，并将绝缘套从冰敷器上取下。
 - 3 每次用完后，都请用随附的刷子或湿布清洁腿部冰敷器的旋转式冰敷头。
- 再次冷冻冰敷器之前，确保其外部已完全干燥。

清洁脱毛刀头

- 1 取下脱毛刀头。(图 12).
按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动脱毛刀头。
- 2 用刷子清洁所有可拆卸的部件及脱毛夹轮。(图 15).
- 3 为彻底清洁，您可以卸下按摩元件。(图 16).
- 4 您可以在自来水下更彻底地清洗脱毛刀头（而非产品！）。(图 17).

切勿尝试拆下脱毛刀头上的脱毛夹轮。

- 5 将脱毛刀头放在产品上，并将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。(图 18).
脱毛刀头只能朝一个方向卡入产品中。

清洁剃毛刀头（仅限 HP6493 和 HP6492）

每次使用后都应清洁剃毛刀头。

- 1 确保产品已断电并已将电源插头拔出。
- 2 将剃毛刀头附件从剃毛刀头拉出以将其取下。(图 19).
- 3 把剃毛刀头附件和剃毛刀头上的毛发刷掉，并确保连在修毛器下的毛发也一并刷掉。(图 20).
- 4 您还可以用自来水冲洗剃毛刀头附件（而非产品！）。(图 21).
- 5 将剃毛刀头附件装回剃毛刀头，并将剃毛刀头装回到产品上（听到喀嗒一声）。(图 22).

不要用力按压剃毛器刀网，以免将其损坏。

- 6 每年两次在剃毛刀头附件的剃毛刀网和修毛器上擦一滴缝纫机油。

存放

- 1 将保护盖安装到剃毛刀头上（听到喀嗒一声）。(图 23).
- 2 将产品及附件放入软袋内保存。

更换（仅限 HP6493 和 HP6492）

如果您一周要使用好几次剃毛刀头，则一年或两年后或者这些部件发生损坏时，应更换剃毛刀头附件（型号 HP6193）。

环保

- 1 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 24).

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障排除

问题	原因	解决方案
脱毛效果下降。	脱毛器的移动方向错误。	逆着毛发生长的方向移动本产品。
	脱毛刀头在皮肤上的放置角度错误。	确保产品与皮肤垂直。
	脱毛刀头未接触皮肤。	确保脱毛时，脱毛刀头和冰敷器均可以与皮肤适当接触。
产品不能工作。	脱毛前，皮肤是湿的，或使用了面霜或其它护肤用品。	确保您的皮肤完全干燥且没有油脂。切勿在脱毛前往皮肤上擦任何面霜、润肤乳或其它护肤品。
	腿部脱毛时，产品上安装的是用于腋下和比基尼线的冰敷器。	腿部脱毛时，只能用腿部冰敷器。
产品不能工作。	产品所接的插座没通电。	确保所使用的插座有电。如果是浴室的插座，可能需要打开电灯才能使插座通电。
	产品未打开电源。	确保产品电源插头已插上，并且打开了产品电源。
	脱毛刀头安装不当。	将脱毛刀头放在产品上，并将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。

问题	原因	解决方案
出现皮肤过敏。	首次使用脱毛器或长时间没有使用。	最初几次使用产品时，可能会出现皮肤过敏。这是完全正常的，很快就会消失。有关减少皮肤过敏的提示，请参阅“使用产品”一章的第一节。还需确保脱毛刀头的清洁。
冰敷器不够冷。	冰敷器的冷冻时间不足。	将去掉绝缘套的冰敷器放入冰箱或冷冻室(***)中至少4小时。当液体从白色完全变为蓝色时，冰敷器就可以使用了。
	冰敷器未放入冰箱或冷冻室。	将去掉绝缘套的冰敷器放入冰箱或冷冻室(***)中至少4小时。切勿将冰敷器存放在冰箱内。
	冰敷器未接触皮肤。	脱毛时，确保冰敷器始终可以适当地接触皮肤。
腿部冰敷器的旋转式冰敷头不动。	旋转式冰敷头被冻住了。	将冰敷器在腿上移动几次，以使其再次旋转。冷冻冰敷器前，必须确保其表面是完全干燥的。
无法取下脱毛刀头。	您没有朝正确的方向移动脱毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头(图11)指示的方向取下脱毛刀头。
无法取下剃毛刀头(仅HP6492和HP6493)。	您没有朝正确的方向移动剃毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头(图11)指示的方向取下剃毛刀头。

问题	原因	解决方案
剃毛性能下降（仅限 HP6492 和 HP6493）。	剃毛刀头脏了。	关闭产品电源，拔下插头，然后卸下剃毛刀头附件。用随附的清洁刷清洁剃毛刀头附件。清除所有阻塞在修毛器下面的体毛。
剃毛后，皮肤过敏现象比平时更加严重（仅限 HP6492 和 HP6493）。	剃毛刀网已损坏或磨损。	更换剃毛刀头附件。

簡介

有了新的 Satinelle ICE，您可以迅速清除不想要的毛髮，簡單又有效率。本產品結合了新的陶瓷除毛系統、親膚冰刀冷凝體、以及按摩系統，可謂革命性的除毛產品。Satinelle ICE 有冰塊與按摩系統帶來的自然麻醉效果，讓除毛過程不再疼痛難堪，給您前所未有的舒適除毛體驗。若您經常使用本產品（每 4 週使用一次），您將擁有絲般滑順的肌膚，同時毛髮再生率將降低達 50%。

Satinelle ICE 適用於全身每一個部位。HP6493 同樣配備有冰刀冷凝體，這是特別爲了去除敏感部位（腋下、比基尼線）的毛髮所開發。這些部位對於疼痛特別敏感，而特殊的冰刀冷凝體則有助於減輕疼痛感。

快速轉動的除毛夾輪可以夾起最短的毛髮（最短可達 0.5 公釐！），將它們連根拔除。因此，您的肌膚可以維持 4 週的柔滑細緻，而新增生的毛髮也會變得更柔細。

一般說明 (圖 1)

- A** 冰刀冷凝體的絕緣保護套
- B** 附旋轉冷凝頭的腿部冰刀冷凝體
- C** 腋下及比基尼線專用的冰刀冷凝體（僅限於 HP6493）
- D** 刮毛刀頭（僅限於 HP6493 與 HP6492）
- E** 刮毛刀頭保護蓋（僅限於 HP6493 與 HP6492）
- F** 按摩頭
- G** 除毛刀頭
- H** 裝置機體
- I** 變壓器
- J** 清潔刷
- K** 身體去角質沐泡芙

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀說明並保留說明，以供日後參考。

- ▶ 在您連接電源之前，請先檢查變壓器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- ▶ 僅使用本產品隨附的變壓器。
- ▶ 變壓器或產品本身受損時，請勿使用本產品。
- ▶ 當變壓器損壞時，務必更換與原來型式材質相同的變壓器，以免發生危險。
- ▶ 變壓器內含一個電源轉換器。切勿切除變壓器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- ▶ 本產品及變壓器請保持乾燥。
- ▶ 請勿讓孩童接觸本產品。
- ▶ 請勿將此產品暴露於攝氏 5°C 以下或 35°C 以上的溫度中。
- ▶ 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- ▶ 請勿將除毛刀頭用於有以下症狀的皮膚上：過敏、血管靜脈曲張、出疹、起斑、長痣（有毛痣），或未諮詢醫師即將本產品用於受傷的皮膚上。有免疫不良反應，或患有糖尿病、雷諾氏病、免疫不全症的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。

使用前準備

冷凍冰刀冷凝體

- ▶ 除毛前，請將「拆除」絕緣套的冰刀冷凝體，放入冷凍庫或冷凍室中 (***) 至少 4 小時。當冰刀冷凝體完全變成藍色時，即可使用。
在冷凍冰刀冷凝體時，請確定冰刀冷凝體的外表是完全乾燥的。
- ▶ 提示：您可以將冰刀冷凝體長時間保存在冷凍室中。

使用此產品

除毛的一般資訊

- ▶ 在沐浴後進行除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。

- ▶ 若您第一次使用本產品，我們建議您在只在毛髮生長稀疏的地方嘗試使用以熟悉除毛程序。
- ▶ 要在肌膚敏感部位進行較長毛髮的除毛之前，請先用修剪器或剪刀將毛髮剪短。
- ▶ 前幾次使用得體刀，您的皮膚可能會稍微紅腫及刺痛。這絕對是正常的現象並且會很快消失。如果您經常除毛，您的皮膚將會逐漸適應，皮膚的刺痛感也會逐漸減少，而再生的毛髮也會變得更細更柔軟。如果刺痛感在三天之內沒有消失，則建議您向醫師諮詢。
- ▶ 建議您在晚上睡前進行除毛，因為這可以讓除毛可能帶來的任何刺痛在隔夜後消失。

以冰刀冷凝體除腿毛

請確認您的皮膚是乾淨、完全乾燥而且沒有油脂。在您開始除毛之前請勿使用任何乳霜。

- 1** 將絕緣套套在冰刀冷凝體上。(圖 2).
絕緣套可以在使用產品時，隔絕冰冷的對您的手造成的不適感，並盡量讓除毛處的皮膚處與較冷的狀態。
當您從冷凍庫取出冰刀冷凝體時，旋轉頭有時可能會凍結在冰刀冷凝體上而無法轉動。當您將它放在腿上來回移動幾次後，旋轉頭就會再次恢復轉動。
- 2** 將得體刀套在冰刀冷凝體上。(圖 3).
- 3** 將轉接器的裝置插頭連接到得體刀底部，再將轉接器連接電源插座。
- 4** 選擇你想要的除毛速度，以啟動裝置。(圖 4).
毛髮生長較少、皮膚下有骨頭的部位(如膝蓋和足踝)請選擇速度 I。
毛髮生長較濃密的較大區域請選擇速度 II。
- 5** 用另一隻手繃緊皮膚使毛髮豎直。
- 6** 除毛刀頭向前，將得體刀與皮膚垂直接觸，並以適當的速度，逆著毛髮生長的方向移動得體刀。(圖 5).

請確定除毛夾輪以及冰刀冷凝體與皮膚保持適切的接觸。
請將得體刀輕輕與皮膚接觸。

- ▶ 若您對於除毛效果不甚滿意，請試著放慢移動得體刀的速度。
- 7** 利用本產品底端的突出部分，將得體刀從將冰刀冷凝體拆除。（圖 6）。

利用冰刀冷凝體為腋下與比基尼線部位除毛（僅限於 HP6493）。

腋下及比基尼線專用的特殊冰刀冷凝體可減少除毛夾輪轉動次數。此冰刀冷凝體結合了較大的冷卻表面，可以減輕敏感部位除毛時的疼痛感。如果毛髮不是太長的話，將可以獲得更好的除毛效果（最長 1 公分）。

- 1** 將絕緣套套在冰刀冷凝體上。（圖 7）。
- 2** 將得體刀套在冰刀冷凝體上。（圖 8）。
- 3** 選擇你想要的除毛速度，以啟動裝置。（圖 4）。我們建議您選擇速度 I。
- 4** 要進行腋下部位除毛時，請將手舉高至頭後以拉緊皮膚，並使產品與皮膚保持垂直接觸。（圖 9）。
- 5** 要進行比基尼線的除毛時，請用您的另外一隻手繃緊皮膚，並將產品垂直與皮膚接觸，不要施加任何壓力。（圖 10）。
- 6** 逆著毛髮生長的方向慢慢地在皮膚上移動本產品。
- 7** 利用得體刀底端的突出部分，將得體刀從腋下及比基尼線的冰刀冷凝體拆除。（圖 11）。

不使用冰刀冷凝體除毛

- ▶ 若您因為已經習慣除毛的感覺，而不想使用冰刀冷凝體，也可以不使用冰刀冷凝體來除毛。
- ▶ 請確定將得體刀與皮膚重直接觸，並且逆著毛髮生長的方向除毛。

使用去角質沐浴泡芙

淋浴中使用去角質沐浴泡芙。

經常使用沐浴泡芙按摩可幫助您預防毛髮內生，請勿在除毛前後立刻使用沐浴泡芙。

刮毛 (僅限於 HP6493 與 HP6492)

您可以使用刮毛刀頭來刮除細嫩部位的毛髮，如腋下及比基尼線。利用刮毛刀頭，您可以以舒適而輕柔的方式去除毛髮。

- 1 確定關閉本產品的電源。
- 2 拆下冰刀冷凝體
- 3 拆下除毛刀頭。(圖 12).
按下釋放扭 (1) 並根據箭頭所指示的方向拆下除毛刀頭 (2)。
- 4 結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀噠」一聲。(圖 13)。
- 5 選擇除毛速度 II，以啟動本產品。
- 6 將刮毛刀頭與皮膚接觸 (同時輕輕壓在皮膚上)，並逆著毛髮生長的方向，緩慢且平穩地移動本產品。(圖 14)。

清潔與維護

不要用水沖洗變壓器或裝置機體。

不可使用任何具腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨/布、汽油、丙酮等清潔本產品。

- 1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2 將冰刀冷凝體從得體刀拆下，並拆除冰刀冷凝體的絕緣套。
- 3 請在每次使用後，以隨附的清潔刷或濕布清潔腿部冰刀冷凝體的旋轉冷凝頭。
再次將冰刀冷凝體放入冷凍庫前，請確定冰刀冷凝體的外表是完全乾燥的。

清潔除毛刀頭

- 1** 拆下除毛刀頭。(圖 12).
按下釋放扭 (1) 並根據箭頭所指示的方向拆下除毛刀頭 (2)。
- 2** 用清潔刷清潔所有接觸得到的零件及除毛夾輪。(圖 15)。
- 3** 若要徹底清潔，您可以拆下按摩頭。(圖 16)。
- 4** 您也可以用清水沖洗除毛刀頭 (不是沖洗裝置機體)，以更徹底清潔刀頭。(圖 17).
不要嘗試將除毛夾輪從除毛刀頭上拆下。
- 5** 結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀噠」一聲。(圖 18).
除毛刀頭只能以一個方向套在本產品上。

清潔刮毛刀頭 (僅限於 HP6493 與 HP6492)

請於每次使用後清潔刮毛刀頭。

- 1** 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2** 以拔除的方式，將刮毛刀組從刮毛刀頭拆下。(圖 19)。
- 3** 以清潔刷清除刮毛刀組與刮毛刀頭上的毛髮。請確定也將修剪器底下所累積的任何毛髮刷乾淨。(圖 20)。
- 4** 您也可以用清水沖洗刮毛刀組 (不是沖洗裝置機體!)。(圖 21)。
- 5** 將刮毛刀組放回刮毛刀頭，並將刮毛刀頭與本產品結合 (聽到「喀噠」一聲)。(圖 22)。

請勿施壓在刮毛刀刀網上以避免損壞。

- 6** 每年兩次，用一滴縫紉機油塗抹在修剪器及刮毛刀刀網上來潤滑它。

收藏

- 1 將保護蓋蓋上刮毛刀頭（聽到「喀噠」一聲）。（圖 23）。
- 2 請將本產品及配件收藏於套袋中。

更換（僅限於 HP6493 與 HP6492）

若您每週使用刮毛刀頭數次，一或兩年後，或這些零件有折損時，請更換刮毛刀組（型號 HP6193）。

環境保護

- 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。（圖 24）。

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心（您可以在全球保證書上找到連絡電話）。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

故障排除

問題	原因	解決方法
除毛成效不佳。	得體刀移動的方向不正確。	將除毛刀逆著毛髮生長的方向移動。
	除毛刀頭以不正確的角度接觸皮膚。	請確定除毛刀與皮膚為垂直接觸。
	除毛刀頭沒有接觸到皮膚。	請確定除毛刀頭以及冰刀冷凝體與皮膚保持適當接觸。
	皮膚表面潮濕，或使用得體刀之前在皮膚上擦了乳霜或其他護膚產品。	請確定您的皮膚完全乾燥，且沒有任何油脂在表面。除毛前，請不要在皮膚上擦任何乳霜、乳液、或其他護膚產品。
除毛刀無法運作。	進行腿部除毛時，使用的是腋下及比基尼線的冰刀冷凝體。	請只使用腿部冰刀冷凝體來除腿毛。
	連接除毛刀的插座沒有電。	請確定插座有電。若您使用的是浴室櫥櫃的插座，您可能必需打開電燈才能開啓插座電源。
	您的產品沒有開啓電源。	請確定您的產品已連接電源並開啓了電源開關。
	除毛刀頭未妥善裝好。	結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀噠」一聲。

問題	原因	解決方法
皮膚刺痛	您第一次使用得體刀或者長時間沒有使用。	有些人第一次使用除毛刀會感到皮膚刺痛。這是完全正常的，且會迅速消退。如需減低皮膚刺痛的秘訣，請參閱本章第一單元「使用本產品」。同時，請確保除毛刀頭清潔。
冰刀冷凝體不夠冰冷。	冰刀冷凝體冷凍時間不足。	將移除絕緣套的冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室 (***) 至少 4 小時。當冰刀冷凝體完全變成藍色時，即可使用。
	冰刀冷凝體沒有放在冷凍庫或冷凍室。	將移除絕緣套的冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室 (***) 至少 4 小時。請勿將冰刀冷凝體放在冷藏室。
	冰刀冷凝體沒有接觸皮膚。	除毛時，請確定冰刀冷凝體永遠與皮膚保持正確接觸。
腿部冰刀冷凝體的旋轉冷凝頭不會轉動。	旋轉冷凝頭被凍結了。	將冰刀冷凝體在腿部按壓幾次，以再次啟動旋轉頭。冰凍冰刀冷凝體之前，請務必確定冰刀冷凝體是乾燥的。
除毛刀頭無法卸下。	您沒有往正確的方向拆下除毛刀頭。	按下釋放鈕並依箭頭所指示的方向 (圖 11) 拆下除毛刀頭。

問題	原因	解決方法
無法拆下刮毛刀頭 (僅限於 HP6492 與 HP6493)。	您沒有往正確的方向 拆下刮毛刀頭。	按下釋放鈕並依箭頭 所指示的方向 (圖 11) 拆下刮毛刀頭。
刮毛成效不佳 (僅限 於 HP6492 與 HP6493)。	刮毛刀頭髒污。	關閉產品電源，拔下 電源插頭，並移除刮 毛刀組。然後利用隨 附的清潔刷清潔刮毛 刀組。移除可能卡在 修剪器下方的任何毛 髮。
刮毛後皮膚刺痛感比 平常強烈 (僅限於 HP6492 與 HP6493)。	刮毛刀網損壞或磨 損。	請更換刮毛刀組。

제품 소개

새롭게 선보인 새틴 아이스는 체모를 한결 빠르고 효과적이면서 손쉽게 없애줍니다. 세라믹 제모 기능과 입체 냉각 기능뿐 아니라 마사지 기능까지 한데 어우러져 제모 기술의 새 바람을 일으키고 있습니다. 얼음과 마사지로 체모 부위의 감각을 자연스럽게 무디게 해주므로 불편과 고통 없이 제모할 수 있습니다. 4주에 한 번씩 규칙적으로 사용한다면 비단결처럼 부드러운 피부를 유지하면서 새로 자라나는 체모를 50%까지 줄일 수 있습니다.

새틴 아이스는 신체 어느 부위에나 제격입니다. 특히, HP6479 제품에는 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러가 함께 제공되므로 작은 자극에도 예민하게 반응하는 겨드랑이나 비키니 라인의 고통을 덜어줍니다.

제모 디스크가 빠르게 회전하면서 잡기 힘든 잔털(0.5mm 이하)까지 제거해주기 때문에 길게는 4주 동안 부드러운 피부를 간직할 수 있고 새로 자라나는 체모는 부드럽고 가늘습니다.

구성품 명칭(그림 1)

- A** 스킨쿨러 절연 슬리브
- B** 회전 쿨링헤드가 달린 다리 전용 스킨쿨러
- C** 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러(HP6479만 해당)
- D** 웨이빙 헤드(HP6493, HP6492만 해당)
- E** 웨이빙 헤드 보호 캡(HP6493, HP6492만 해당)
- F** 마사지 부품
- G** 제모 헤드
- H** 제모기
- I** 어댑터
- J** 청소용 브러시
- K** 각질 제거용 목욕 타올

주의 사항

제모기를 사용하기 전에 주의 사항을 꼼꼼히 읽고 나중에도 참조할 수 있도록 잘 보관해두십시오.

- ▶ 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 함께 제공된 어댑터만 사용하십시오.
- ▶ 어댑터나 제모기가 손상되면 사용하지 마십시오.
- ▶ 어댑터에 손상 부위가 있으면, 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- ▶ 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 어댑터를 잘라내고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- ▶ 제모기와 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 제모기를 보관하십시오.
- ▶ 실내 온도가 5°C - 35°C인 곳에서 제모기를 사용하십시오.
- ▶ 제모기가 손상되거나 다칠 수 있으므로, 제모기를 사용하면서 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷, 실, 전깃줄, 빗 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 민감성 피부나 정맥류, 발진, 뾰루지가 있는 피부, 털이 있는 점, 사마귀나 상처 부위 등에 제모 헤드를 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오. 또, 면역 반응이 저하되거나 당뇨병, 레이노병, 면역 결핍증을 앓고 있는 경우 의사와 먼저 상담하고 사용하십시오.

사용 준비

스킨쿨러 냉동

I 절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 둔 후 제모기를 사용하십시오. 액체가 빠짐없이 파란색으로 바뀌면 사용하십시오.

스킨쿨러 겉에 물기가 없는지 확인하고 냉동하십시오.

- ▶ 추가 정보: 스킨쿨러를 냉동고에 계속 보관해두어도 됩니다.

제모기 사용

제모 방법

- ▶ 목욕이나 샤워 직후에 하면 제모가 한결 쉬워집니다. 전신이 마른 상태에서 제모를 시작하십시오.
- ▶ 제모기를 처음 사용하는 경우에는 익숙해질 때까지 체모가 가는 부위부터 사용해보십시오.
- ▶ 예민한 부위의 긴 체모는 트리머나 가위로 짧게 자른 후 제모기를 사용하십시오.
- ▶ 처음 몇 차례는 피부가 조금 빨개지거나 자극을 느낄 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 곧 사라집니다. 제모기 사용 횟수가 늘어나면서 익숙해지면, 피부 자극은 줄어들고 전보다 가늘고 부드러운 체모가 새로 자라납니다. 3일이 지나도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- ▶ 피부 자극이 밤새 사라지도록 취침 전에 제모하는 것이 좋습니다.

다리 전용 스킨쿨러를 사용한 제모

피부가 깨끗하고 물기나 유분이 없어야 합니다. 크림을 바르지 말고 체모를 제거하십시오.

1 절연 슬리브를 밀어 장착하십시오 (그림 2).

절연 슬리브는 제모기 사용 중에 감전된 듯한 찌릿함을 없애주고 스킨쿨러의 차가움을 최대한 오래 유지해줍니다.

냉동고에서 스킨쿨러를 꺼내면 회전 쿨링헤드가 스킨쿨러에 달라붙어 있을 수 있지만 몇 차례 움직이다 보면 회전 쿨링헤드가 회전합니다.

2 제모기를 스킨쿨러에 끼우십시오 (그림 3).

3 플러그를 제모기에 꽂고 어댑터를 벽면 콘센트에 연결하십시오.

- 4** 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오 (그림 4).
체모가 거의 없는 부위나 무릎과 발목 등 피부 바로 아래에 뼈가 있는 부위를 제모하려면 I을 선택하십시오.
체모가 많이 난 넓은 부위를 제모하려면 II를 선택하십시오.
- 5** 움직이지 않는 손으로 피부를 잡아 당겨 체모가 서게 하십시오.
- 6** 제모 헤드가 앞을 향하게 한 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오. 중간 속도로 놓고 체모가 자라나는 반대 방향으로 움직이십시오 (그림 5).
제모 디스크와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.
제모기를 피부에 대고 살짝 누르면서 움직이십시오.
- D** 원하는 대로 제모되지 않았으면, 제모기를 좀더 느리게 움직여보십시오.
- 7** 제모기 바닥에 달려 있는 탭을 눌러 스킨쿨러에서 분리하십시오 (그림 6).

겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러(HP6493만 해당)를 사용한 제모

겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러에는 제모 디스크가 적게 사용되었으며, 자극을 진정해주는 부위가 넓기 때문에 예민한 부위를 제모하면서 느끼는 고통이 덜합니다. 하지만, 체모가 많이 길지 않아야(1cm 이하) 원하는 결과를 얻을 수 있습니다.

- 1** 절연 슬리브를 밀어 장착하십시오 (그림 7).
- 2** 제모기를 스킨쿨러에 끼우십시오 (그림 8).
- 3** 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오 (그림 4).
속도는 I로 맞춰 놓고 사용하는 것이 좋습니다.

- 4 겨드랑이를 제모하는 경우, 한 팔을 머리 뒤로 젖혀 피부가 팽팽해지게 하고 다른 한 손에 들고 있는 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오 (그림 9).
- 5 비키니 라인을 제모하는 경우, 움직이지 않는 손으로 피부를 잡아 당긴 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 부드럽게 움직이십시오 (그림 10).
- 6 체모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 천천히 움직이십시오.
- 7 제모기 바닥에 달려 있는 탭을 눌러 스킨쿨러(HP6493만 해당)에서 분리하십시오 (그림 11).

스킨쿨러를 사용하지 않는 제모

- ▶ 제모에 따르는 고통에 익숙해졌거나 다른 이유로 스킨쿨러를 사용하고 싶지 않을 수 있습니다. 이러한 경우에 스킨쿨러 없이도 제모할 수 있습니다.
- ▶ 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 체모가 자라는 반대 방향으로 움직이십시오.

각질 제거용 목욕 타올 사용

각질 제거용 목욕 타올은 샤워하면서 사용하십시오.

목욕 타올로 규칙적으로 마사지를 해주면 체모가 피부에 파고 들어 자라지 않습니다. 체모를 제거하기 직전이나 직후에는 사용하지 마십시오.

쉐이빙 헤드(HP6493, HP6492만 해당)

겨드랑과 비키니라인 등, 예민한 부위는 쉐이빙 헤드로 체모를 제거할 수 있습니다. 불편과 자극 없이 부드러운 피부를 얻을 수 있습니다.

- 1 제모기의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
- 2 스킨쿨러를 분리하십시오.

- 3 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 12).
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.
- 4 웨이빙 헤드를 끼우고 '딸깍' 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오 (그림 13).
- 5 속도를 II로 맞추고 전원을 켜십시오.
- 6 웨이빙 헤드를 피부에 대고 제모기를 가볍게 누르면서 체모가 자라는 반대 방향으로 천천히 부드럽게 움직이십시오 (그림 14).

청소 및 유지관리

어댑터나 제모기를 절대 세척하지 마십시오.

부식성 세제, 수세미나 형겔, 휘발유, 아세톤 등으로 제모기를 닦지 마십시오.

- 1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2 스킨쿨러를 분리하고 절연 슬리브를 밀어 스킨쿨러에서 분리하십시오.
- 3 사용 후에는 제공된 브러시나 물에 적신 형겔으로 다리 전용 스킨쿨러의 회전 쿨링헤드를 청소하십시오.
스킨쿨러 겉에 물기가 없는지 확인하고 냉동하십시오.

제모 헤드 청소

- 1 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 12).
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.
- 2 손이 닿는 부분과 제모 디스크를 브러시로 청소하십시오 (그림 15).

- 3** 좀더 깨끗하게 청소하려면 마사지 부품을 분리하십시오 (그림 16).
- 4** 제모 헤드(제모기는 아님)를 좀더 깨끗하게 청소하려면 탭 아래 부분을 세척하십시오 (그림 17).
제모 디스크를 제모 헤드에서 절대 분리하지 마십시오.
- 5** 제모 헤드를 끼우고 '딸깍' 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오 (그림 18).

제모 헤드는 한쪽 방향으로만 끼울 수 있습니다.

쉐이빙 헤드 청소(HP6493, HP6492만 해당)

사용 후에는 쉐이빙 헤드를 청소하십시오.

- 1** 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2** 쉐이빙 부품을 밀어 쉐이빙 헤드에서 분리하십시오 (그림 19).
- 3** 쉐이빙 부품과 쉐이빙 헤드에 끼어 있는 털을 브러시로 털어 내십시오. 트리머 아래 부분에 끼어 있는 털도 브러시로 털어 내십시오 (그림 20).
- 4** 탭 아래 부분에 있는 쉐이빙 부품(제모기는 아님)을 세척하십시오 (그림 21).
- 5** 쉐이빙 부품을 쉐이빙 헤드에 끼우고 쉐이빙 헤드를 제모기에 끼워 '딸깍' 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오 (그림 22).

손상될 수 있으므로 쉐이빙 포일은 힘을 주어 누르지 마십시오.

- 6** 제봉기 윤활유 한 방울을 트리머와 쉐이빙 포일에 1년에 2회 정도 발라 주십시오.

보관

- 1 '딸깍' 소리가 날 때까지 보호 캡을 셰이빙 헤드에 끼우십시오 (그림 23).
- 2 제모기와 액세서리를 가방에 넣어 보관하십시오.

교체(HP6493, HP6492 만 해당)

셰이빙 헤드(HP6193) 사용 횟수가 1주일에 몇 차례 되는 경우, 한두 해 사용하거나 부품이 손상되면 교체하십시오.

환경

- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 24).

품질 보증 및 서비스

자세한 정보를 알고 싶거나 이용에 문제가 있으면 필립스 웹사이트(www.philips.co.kr)를 참조하거나 필립스 코리아 고객 관리 센터에 문의하십시오. 문의 전화 번호는 보증서에 나와 있습니다. 전화 번호가 나와 있지 않으면 필립스 제품 대리점이나 Philips Domestic Appliances and Personal Care BV의 서비스부에 직접 문의하십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

문제 해결

문제점	원인	해결책
제모 효과가 떨어집니다.	제모기를 움직이는 방향이 잘못되었습니다.	체모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 움직이십시오.
	제모 헤드와 피부가 이루는 각도가 잘못되었습니다.	제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 사용하십시오.
	제모 헤드가 피부에 닿지 않습니다.	제모하면서 제모 헤드와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.
	피부에 물기가 있거나 크림이나 화장품을 바르고 제모기를 사용하였습니다.	피부에 물기나 유분이 없는지 확인하십시오. 크림, 로션 등 화장품을 바르고 제모기를 사용하지 마십시오.
	다리를 제모하면서 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러를 사용하였습니다.	다리를 제모할 경우에는 다리 전용 스킨쿨러만 사용하십시오.
제모기가 작동하지 않습니다.	제모기를 연결한 콘센트가 유효하지 않습니다.	유효한 콘센트인지 확인하십시오. 욕실에서 제모기를 사용하는 경우 욕실 전등을 켜야 콘센트에 전류가 흐르는 경우가 있습니다.
	제모기의 전원이 켜지지 않습니다.	제모기 플러그가 꽂혀 있고 전원이 켜졌는지 확인하십시오.
	제모 헤드를 올바르게 끼우지 않았습니다.	제모 헤드를 끼우고 '딸깍' 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오.

문제점	원인	해결책
<p>피부 자극이 일어납니다.</p>	<p>제모기를 처음 사용하거나 오랫동안 사용하지 않았습니다.</p>	<p>처음 몇 차례 사용할 때는 피부 자극이 일어날 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이므로 곧 사라집니다. '제모기 사용'에 나와 있는 피부 자극을 줄일 수 있는 방법을 참조하십시오. 제모 헤드가 깨끗한지 확인하십시오.</p>
<p>스킨쿨러가 차갑지 않습니다.</p>	<p>스킨쿨러를 냉동고에 오래 넣어 두지 않았습니다.</p>	<p>절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 두십시오. 액체가 빠짐없이 파란색으로 바뀌면 사용하십시오.</p>
	<p>스킨쿨러를 냉동고나 냉동실에 넣어 두지 않았습니다.</p>	<p>절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 두십시오. 냉장실에는 넣어 두지 마십시오.</p>
	<p>스킨쿨러가 피부에 닿지 않습니다.</p>	<p>제모하면서 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.</p>
<p>다리 전용 스킨쿨러의 회전 쿨링헤드가 움직이지 않습니다.</p>	<p>회전 쿨링헤드가 얼어 있습니다.</p>	<p>스킨쿨러를 몇 차례 움직여서 회전 쿨링헤드가 움직이게 하십시오. 스킨쿨러를 냉동실에 넣기 전에 표면에 물기가 없는지 항상 확인하십시오.</p>

문제점	원인	해결책
제모 헤드가 분리되지 않습니다.	제모 헤드 분리 방향이 잘못되었습니다.	분리 버튼을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(그림 11 참조)으로 밀어 분리하십시오.
쉐이빙 헤드가 분리되지 않습니다 (HP6492, HP6493만 해당).	쉐이빙 헤드 분리 방향이 잘못되었습니다.	분리 버튼을 누르고 쉐이빙 헤드를 화살표 방향(그림 11 참조)으로 밀어 분리하십시오.
쉐이빙 효과가 떨어집니다(HP6492, HP6493만 해당).	쉐이빙 헤드가 지지분합니다.	제모기 전원을 끄고 플러그를 뽑은 후 쉐이빙 부품을 분리하십시오. 제공된 브러시로 털을 털어 내십시오. 트리머 아래 부분에도 털이 끼어 있을 수 있으므로 꼼꼼히 청소하십시오.
제모하고 나면 피부 자극이 심하게 일어납니다(HP6479, HP6475만 해당).	쉐이빙 호일이 손상되거나 마모되었습니다.	쉐이빙 부품을 교체하십시오.

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن نزع رأس الحلاقة (HP6492 و HP6493 فقط).	لا تقومي بتحريك رأس الحلاقة في الاتجاه الصحيح.	اضغطي على مفتاح الإطلاق وحركي رأس الحلاقة في اتجاه السهم (رسم ١١) لتنزعه.
أداء متدني للحلاقة (HP6492) و HP6493 فقط).	رأس الحلاقة متسخ.	أوقف تشغيل الجهاز، ثم افصليه عن التيار الكهربائي وانزعي وحدة الحلاقة. ثم قومي بتنظيف وحدة الحلاقة باستخدام فرشاة التنظيف المزودة. أزيل أي شعر قد يكون ملتصق أسفل المشذبات.
حدوث تهيج الجلد أشد من المعتاد بعد الحلاقة (HP6492) و HP6493 فقط).	رقاقة الحلاقة المعدنية تالفة أو متآكلة.	استبدلي وحدة الحلاقة.

المشكلة	السبب	الحل
حدوث تهيج للجلد.	استخدمت الجهاز لأول مرة أو بعد فترة طويلة من عدم استعماله.	قد يحدث تهيج الجلد في المرات الأولى من استخدام الجهاز. تعد ذلك أمراً طبيعياً تماماً وسوف يختفي بسرعة. للحصول على نصائح الحد من تهيج الجلد، راجعي القسم الأول من فصل "استخدام الجهاز". تأكدي أيضاً من المحافظة على نظافة الرأس المزبل للشعر.
مبرد البشرة ليس بارداً بالقدر الكافي.	لم يتم تثليج مبرد البشرة لمدة كافية.	١- ضع مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التثليج (xxx) لمدة أربع ساعات على الأقل. يصبح مبرد البشرة جاهزاً للاستخدام، عند تغير لون السائل من الأبيض إلى اللون الأزرق الكامل.
	لم يتم وضع مبرد البشرة في الفريزر أو حجرة التثليج.	١- ضع مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التثليج (***) لمدة أربع ساعات على الأقل. لا تخزني مبرد البشرة في الثلاجة.
	لا يلامس مبرد البشرة بشرتك.	تأكدتي من أن يكون مبرد البشرة ملائماً دوماً لبشرتك أثناء إزالة الشعر.
رأس التبريد الدوار لمبرد بشرة الساقين لا يتحرك	رأس التبريد الدوار متجمد.	مرري مبرد البشرة على ساقك عدة مرات لبدء الدوران مرة أخرى. تأكدي دائماً من أن يكون الجزء الخارجي لمبرد البشرة جافاً تماماً قبل القيام بتثليجه.
لا يمكن نزع الرأس المزبل للشعر.	لا تقومي بتحريك الرأس المزبل للشعر أو رأس الحلاقة في الاتجاه الصحيح.	اضغطي على مفتاح الإطلاق وحركي الرأس المزبل للشعر في اتجاه السهم (رسم ١١) لفكّه.

المشكلة	السبب	الحل
أداء متدني لإزالة الشعر.	يتم تحريك جهاز إزالة الشعر في الاتجاه الخاطئ.	حركي الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.
	الرأس المزيل للشعر موضوع على البشرة بزواوية غير صحيحة.	تأكد من وضع الجهاز عمودياً على البشرة.
	الرأس المزيل للشعر غير ملائم للبشرة.	تأكد من أن كل من الرأس المزيل للشعر ومبرد البشرة ملائمان للبشرة على نحو ملائم أثناء إزالة الشعر.
	تم ترطيب البشرة بالماء أو بالكريم أو بمستحضر عناية بالبشرة قبل إزالة الشعر.	تأكد من أن بشرتك جافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تضعي أي كريم أو غسول أو أي مستحضر عناية بالبشرة على بشرتك قبل بداية إزالة الشعر.
	مبرد البشرة لمنطقة الإبطين والعانة مثبت في الجهاز أثناء إزالة شعر السيقان.	استخدمي فقط مبرد بشرة السيقان لإزالة شعر ساقيك.
الجهاز لا يعمل.	قابس الحائط الموصل به الجهاز ليس به تيار كهربائي.	تأكد من أن هناك تيار كهربائي في المقبس المستخدم إذا كنت تستخدمين مقبس في غرفة الاستحمام، قد تكونين في حاجة إلى الإضاءة لتشغيل المقبس.
	لم يتم تشغيل الجهاز.	تأكد من أن الجهاز موصل بالتيار الكهربائي وتم تشغيله.
	لم يتم توصيل الرأس المزيل للشعر بطريقة صحيحة.	ثبتي الرأس المزيل للشعر في الجهاز، ثم اضغطي عليه في مقابل الجهاز حتى يثبت في مكانه تماماً ("نقرة").

الاستبدال (HP6493) و (HP6492 فقط)

في حالة استخدامك لرأس الحلاقة مرات عديدة كل أسبوع، استبدلي رأس الحلاقة (طراز:HP6193) بعد عام أو عامين من الاستعمال أو في حالة تلف هذه الأجزاء.

البيئة

لا تتخلص من الجهاز مع مخلفات المنزل العادية في نهاية فترة الخدمة الخاص به. ولكن سلمه إلى نقطة تجميع رسمية لتدويره. تساعد عن طريق القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٢٤)

الضمان والخدمة

إذا كنت في حاجة لأية معلومات أو صادفتك أية مشكلة، يرجى زيارة موقع Philips شبكة الإنترنت www.philips.com أو الاتصال بمركز Philips للعناية بالعملاء في بلدك (سوف تجد رقم التليفون الخاص به في كتيب الضمان في جميع أنحاء العالم). في حالة عدم تواجد مركز للعناية بالعملاء في بلدك، اتجه إلى الموزع المحلي لـ Philips أو الاتصال بقسم الخدمة التابع للأجهزة المنزلية والعناية الشخصية بي في.

حل المشكلات

٢ نظفي كافة الأجزاء التي يمكن الوصول إليها والأقراص المزيلة للشعر باستخدام فرشاة (شكل ١٥).

٣ حرصاً على التنظيف التام، يمكنك نزع عنصر التدليك (شكل ١٦).

٤ يمكنك أيضاً تنظيف الرأس المزيل للشعر (وليس الجهاز!) بشكل أكثر تامةً عن طريق شطفه تحت ماء صنبور (شكل ١٧)

لا تحاولي أبداً نزع الأقراص المزيلة للشعر من الرأس المزيل للشعر.

٥ ثبتي الرأس المزيل للشعر في الجهاز، ثم اضغطي عليه في مقابل الجهاز حتى يثبت في مكانه تماماً ("نقرة") (شكل ١٨).

يمكن تركيب الرأس المزيل للشعر في الجهاز بطريقة واحدة فقط.

تنظيف رأس الحلاقة (فقط طرازي HP6493 و HP6492)

قومي بتنظيف رأس الحلاقة بعد كل استعمال.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي.

٢ فكي وحدة الحلاقة عن طريق نزعها من رأس الحلاقة (شكل ١٩).

٣ أزيلي الشعر من وحدة الحلاقة ورأس الحلاقة باستخدام الفرشاة. تأكدي أيضاً من إزالة أي شعر متجمع تحت المشببات باستخدام الفرشاة (شكل ٢٠).

٤ يمكنك أيضاً شطف وحدة الحلاقة (وليس الجهاز!) تحت ماء صنبور (شكل ٢١).

٥ أعيدي تركيب وحدة الحلاقة في رأس الحلاقة، ثم ثبتي رأس الحلاقة ثانية في مقدمة الجهاز ("نقرة") (شكل ٢٢)

لا تضغطي على الرقاقة المعدنية لوحدة الحلاقة لتجنب تلفها.

٧ ضعي نقطة من زيت جهاز الحياكة على المشببات والرقاقة المعدنية لوحدة الحلاقة مرتين سنوياً.

التخزين

١ ضعي الغطاء الواقي على رأس الحلاقة ("نقرة") (شكل ٢٣).

٢ خزني الجهاز والملحقات في الجراب.

الحلاقة (HP6493 و HP6492 فقط)

يمكنك استخدام رأس الحلاقة في حلاقة الأجزاء الحساسة من الجسم مثل الإبطين والعانة. فمع استخدام رأس الحلاقة، سوف تحصلين على نتيجة حلاقة ناعمة بطريقة مريحة ولطيفة.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز.

٢ انزعي مبرد البشرة

٣ انزعي الرأس المزيل للشعر (شكل ١٢).

اضغطي على مفتاح الإطلاق (١)، وحركي الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

٤ ثبتي رأس الحلاقة في الجهاز، ثم اضغطي عليه في مقابل الجهاز حتى يثبت في مكانه تماماً ("نقرة") (شكل ١٣).

٥ شغلي الجهاز باختيار السرعة ٢.

٦ ثبتي رأس الحلاقة على بشرتك، ثم حركي الجهاز ببطء وسلاسة عكس اتجاه نمو الشعر، مع الضغط عليه بخفة (شكل ١٤).

التنظيف والصيانة

لا تشطفي مطلقاً المهاني أو الجهاز نفسه بالماء.

لا تستخدم أي منظفات كاشطة أو الوسائد أو قطع القماش المخصصة للتنظيف أو البترول أو الأسيتون أو ما إلى ذلك لتنظيف الجهاز.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي.

٢ انزعي مبرد البشرة من الجهاز، ثم اخلعي الغلاف العازل من مبرد البشرة.

٣ نظفي رأس التبريد الدوار لمبرد بشرة الساقين بالفرشاة المزودة أو قطعة قماش رطبة بعد كل مرة من مرات الاستخدام.

تأكدي من يكون الجزء الخارجي من مبرد البشرة جافاً تماماً قبل تثليجه من جديد.

تنظيف الرأس المزيل للشعر

١ انزعي الرأس المزيل للشعر (شكل ١٢).

اضغطي على مفتاح الإطلاق (١) وحركي الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

إزالة الشعر بواسطة مبرد شعر في منطقة الإبطين والعانة (فقط طراز HP6493)

يقلل مبرد البشرة الخاص بمنطقة الإبطين والعانة من عدد الأقراس الفعالة لإزالة الشعر. يحد مبرد البشرة المزود بسطح تبريد كبير الألم الناجم عن إزالة الشعر من المناطق الحساسة. سوف تحصل على أفضل النتائج عندما لا يكون الشعر طويلاً بدرجة زائد عن الحد (بحد أقصى ١ سم).

١ أدخل مبرد البشرة في الغلاف العازل على نحو منزلق (شكل ٧).

٢ ثبتي الجهاز في مبرد البشرة (شكل ٨)

٣ قومي بتشغيل الجهاز باختيار السرعة المطلوبة (شكل ٤)
ننصحك باستخدام سرعة ١.

٤ لإزالة الشعر من منطقة الإبطين، ضعي أحد الذراعين خلف رأسك لشد البشرة، ثم ثبتي الجهاز على البشرة في وضع عمودي على البشرة بيد الذراع الآخر (شكل ٩).

٥ لإزالة الشعر من منطقة العانة، شدي البشرة بيدك الأخرى، ثم ثبتي الجهاز على البشرة في وضع قائم دون القيام بأي ضغط (شكل ١٠)

٦ حركي الجهاز ببطء على البشرة عكس اتجاه نمو الشعر.

٧ استخدم العروة المثبتة في الطرف السفلي من الجهاز في نزع الجهاز من مبرد البشرة لإزالة الشعر من منطقة الإبطين والعانة (HP6493 فقط) (شكل ١١)

إزالة الشعر بدون مبرد البشرة

إذا كنت لا ترغبين في استعمال مبرد البشرة؛ نظراً لأنك - على سبيل المثال - اعتادت على الإحساس الناجم عن إزالة الشعر، يمكنك استعمال الجهاز بدون مبرد البشرة. تأكدي من وضع الجهاز عمودياً على بشرتك ومن تحريكه بعكس اتجاه نمو الشعر.

استعمال إسفنجة تقشر الجسم

استخدمي إسفنجة تقشر الجسم أثناء الاستحمام باليد.

قد تساعد أعمال التدليك المنتظمة مع استخدام الإسفنجة إلى لمنع نمو الشعر في غير الأماكن المعتادة. لا تستخدم الإسفنجة قبل أو بعد إزالة الشعر مباشرة.

قد تصابي بشرتك بالاحمرار أو التهيج الطفيف في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. تعد هذه الظاهرة أمراً طبيعياً تماماً وسوف تختفي بسرعة. مع زيادة استخدامك للجهاز، تعتاد بشرتك على إزالة الشعر، ويقل تهيج البشرة ويصبح نمو الشعر ثانية أكثر تباعداً وضعفاً. إذا لم يختفي التهيج في غضون ثلاثة أيام، فإننا ننصحك باستشارة الطبيب. ننصحك بالقيام بإزالة الشعر قبل الخلود للنوم حيث أن ذلك يسمح لأي تهيج قد يظهر للبشرة بالزوال خلال الليل.

إزالة الشعر بواسطة مبرد بشرة السيقان

تأكد من أن بشرتك نظيفة وجافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تستخدم أي نوع من الكريم قبل بدء إزالة الشعر.

١ أدخل مبرد البشرة في الغلاف العازل على نحو منزلق (شكل ٢). يقي الغلاف العازل من الإحساس غير المرغوب فيه بالبرودة في يدك أثناء استعمال الجهاز ويحتفظ بمبرد البشرة بارداً أطول فترة ممكنة. قد يحدث في بعض الأحيان تجمد رأس التبريد الدوار على مبرد البشرة وعدم تحركه عند إخراجك لمبرد البشرة من الفريزر. تبدأ رأس التبريد الدوار في الدوران مرة أخرى بعد أن تقوم بتمريرها على ساقك بضعة مرات.

٢ ثبت الجهاز في مبرد البشرة (شكل ٣).

٣ أدخل قابس الجهاز في الجزء السفلي من الجهاز، ثم ضع المهاني في مقبس الحائط.

٤ قومي بتشغيل الجهاز باختيار السرعة المطلوبة (شكل ٤).

اختاري سرعة ١ للمناطق ذات النمو الخفيف للشعر والمناطق التي تكون فيها العظام تحت البشرة مباشرة الركبة والكاحل.

اختاري السرعة ٢ للمناطق الواسعة حيث النمو الكثيف للشعر.

٥ شدي بشرتك بيدك الأخرى لجعل الشعر في وضع قائم.

٦ اجعلي الجهاز في وضع عمودي على البشرة مع توجيه الرأس المزيل للشعر إلى الأمام وتحريكها في عكس اتجاه نمو الشعر بسرعة متوسطة (شكل ٥).

تأكد من أن كل من الأقرص المزالة للشعر و مبرد البشرة يلامسان بشرتك بشكل ملائم. اضغطي الجهاز بخفة على بشرتك.

إذ لم تكن نتائج إزالة الشعر مرضية لك، حاولي تمرير جهاز إزالة الشعر بشكل أكثر بطناً فوق بشرتك.

٧ استخدم العروة المثبتة في الطرف السفلي من الجهاز في نزع الجهاز من مبرد البشرة (شكل ٥).

استخدمى الجهاز فقط مع المهاني المزود.
لا تستخدمى الجهاز إذا كان المهاني أو الجهاز نفسه تالفاً.
إذا تعرض المهاني للتلف، يجب استبداله دوماً بقطع أصلية لتجنب وقوع مخاطر.
يتضمن المهاني محولاً. لا تفصلي المهاني لاستبداله بقباس آخر حيث أن ذلك من شأنه التسبب في وضع خطر.
حافظي على الجهاز و المهاني جافين.
احتفظي بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
لا تعرضي الجهاز لدرجة حرارة أقل من ٥ درجة مئوية أو أعلى من ٣٥ درجة مئوية.
لتجنب وقوع إصابات وحدوث تلف، اجعلي الجهاز أثناء تشغيله بعيداً عن فروة رأسك وعن الحواجب والرموش والملابس والخيوط والأسلاك والفريش وما إلى ذلك.
لا تستخدمى الرأس المزيل للشعر على البشرة المتتهيجة أو الدوالي أو الطفح الجلدي أو البثور أو الشامات (التي ينمو بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً. يجب على الأشخاص الذين لديهم استجابة متدنية في المناعة أو الأشخاص الذين يعانون من البول السكري أو مرض راينود أو نقص في المناعة الاتصال بالطبيب أولاً.

التجهيز للاستخدام

تثليج مبرد البشرة

١ ضعي مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التثليج (***) قبل بدء إزالة الشعر بأربع ساعات. وعندما يتحول السائل كلية إلى اللون الأزرق، يصبح مبرد البشرة جاهزاً للاستخدام.
تأكدى من أن يكون الجزء الخارجي لمبرد البشرة جافاً تماماً قبل القيام بتثليجه.
ملحوظة: يمكنك تخزين مبرد البشرة في الفريزر بصفة دائمة.

استخدام الجهاز

معلومات عامة عن إزالة الشعر

تكون عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعد أخذ حمام أو دش مباشرة. تأكدي من الجفاف التام لبشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
عند استخدامك الجهاز لأول مرة، ننصحك بتجريبه على منطقة ذات نمو خفيف للشعر حتى تتعودي على عملية إزالة الشعر.
قومي بتقصير الشعر الطويل في المناطق الحساسة بواسطة مشذب أو مقص قبل إزالته.

يمكنك باستخدام جهاز Satinelle ICE إزالة الشعر الزائد على نحو سريع وسهل وفعال. تمثل التركيبة المتكونة من النظام الخزفي لإزالة الشعر ونظام مبرد تجاعيد البشرة للسطح والتدليك ثورة في إزالة الشعر.

يفضل التأثير التخدير الطبيعي للثلج والتدليك، تجعل جهاز Satinelle ICE من إزالة الشعر عملية أكثر راحة وأقل ألماً من ذي قبل. لتكون النتيجة بشرة ناعمة نعومة الحرير وانخفاض في نمو الشعر بما يزيد عن 50٪ على افتراض الاستخدام المنتظم للجهاز (كل أربعة أسابيع).

تعتبر جهاز Satinelle ICE مناسبة لجميع أجزاء الجسم. تأتي الجهاز طراز HP6493 مزودة بمبرد للبشرة، تم إعداده خصيصاً لإزالة الشعر من الأماكن الحساسة (الإبطيين، والعانة). فهذه الأماكن قد تكون حساسة للألم على نحو خاص، إلا إن هذا المبرد الخاص بالبشرة يقلل من الإحساس بالألم. تلتقط أقراص إزالة الشعر التي تدور بسرعة الشعيرات متناهيّة القصر (أقل من 0,5 مليمتر!) لتنتزعها من جذورها. ونتيجة لذلك، تبقى بشرتك لمساءً لأكثر من أربعة أسابيع، ويكون نمو الشعر ثانية ضعيفاً وهزياً.

وصف عام (شكل ١)

- A غلاف عازل لمبرد البشرة
- B مبرد بشرة الساق مزوداً برأس دوار للتبريد
- C مبرد البشرة لمنطقة الإبطيين والعانة (طراز HP6493 فقط)
- D رأس للحلاقة (طراز HP6493 و HP6492 فقط)
- E غطاء واقى لرأس الحلاقة (طراز HP6493 و HP6492 فقط)
- F عنصر التدليك
- G الرأس المزيل للشعر
- H الجهاز
- I مهاني
- J فرشاة تنظيف
- K إسفنجة لتقشر الجسم

هام

إقرائي إرشادات الاستخدام الواردة هنا جيداً قبل استخدام الجهاز واحتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل.

تأكدني من أن تكون الفولتية الموضحة على المهاني متوافقة مع فولتية التيار الكهربائي الرئيسي داخل منطقتك قبل توصيل الجهاز.

مشکل	علت	راه حل
سری اپیلاسیون را نمی توان جدا نمود.	شما سری اپیلاسیون را در جهت صحیح حرکت نمی دهید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۱۱) حرکت دهید.
سری اصلاح را نمی توان جدا کرد (فقط مدل HP6492 و HP6493).	شما سری اپیلاسیون را در جهت صحیح حرکت نمی دهید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اصلاح را در جهت علامت (۱۱) حرکت دهید.
کاهش عملکرد اصلاح (فقط مدل HP6492 و HP6493).	سری اصلاح کثیف است.	دستگاه را خاموش کرده و آن را از پریش جدا کنید و واحد اصلاح را جدا کنید. سپس واحد اصلاح را با برس ارایه شده تمیز کنید. تمامی موهایی که زیر خط زنها گیر کرده است را پاک کنید.
التهاب پوست بیشتر از حد معمول است (فقط مدل HP6492 و HP6493).	توری اصلاح صدمه دیده یا ساییده شده است.	واحد اصلاح را تعویض کنید.

مشکل	علت	راه حل
خارش پوست بوجود می آید.	شما برای اولین بار یا بعد از مدت طولانی عدم استفاده، از دستگاه استفاده کرده اید.	خارش پوست ممکن است در دفعات اول استفاده از دستگاه رخ دهد. این حالت کاملاً عادی است و باید بسرعت از بین برود. برای توصیه های مربوط به سوزش پوست، به اولین بخش فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید. همچنین اطمینان حاصل نمایید که سری اپیلاسیون تمیز باشد
خنک کننده پوست به مقدار کافی خنک نمی باشد.	خنک کننده پوست به مقدار کافی منجمد نشده است.	حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر (***) یخچال قرار دهید. هنگامی که رنگ مایع کاملاً از سفید به آبی تبدیل شد، خنک کننده پوست برای استفاده آماده است.
خنک کننده پوست در قسمت فریزر یخچال یا فریزر قرار داده نشده است.	خنک کننده پوست در قسمت فریزر یخچال یا فریزر قرار داده نشده است.	حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر (***) یخچال قرار دهید. خنک کننده پوست را در یخچال نگهداری نکنید.
سری خنک کننده چرخشی خنک کننده پوست ساق پا حرکت نمی کند	سری خنک کننده چرخشی منجمد شده است.	اطمینان حاصل کنید که خنک کننده پوست در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوست در تماس است.
سری خنک کننده چرخشی خنک کننده پوست را چند بار روی پوست حرکت دهید تا دوباره شروع به چرخش کند. همیشه مطمئن شوید که قبل از منجمد کردن خنک کننده پوست سطح خارجی آن کاملاً خشک می باشد.	سری خنک کننده چرخشی منجمد شده است.	اطمینان حاصل کنید که خنک کننده پوست در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوست در تماس است.

مشکل	علت	راه حل
عملکرد اپیلاسیون کاهش پیدا کرده است.	اپیلاتور در جهت اشتباه حرکت داده شده است.	دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.
	سری اپیلاسیون با زاویه اشتباه روی پوست قرار داده شده است.	مطمئن شوید که دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار داده اید.
	سری اپیلاسیون پوست را لمس نمی کند.	مطمئن شوید که سری اپیلاسیون و خنک کننده پوست در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوست تماس دارند.
	پوست با آب یا کرم، یا سایر محصولات مراقبت پوست قبل از اپیلاسیون مرطوب شده است.	مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز عمل اپیلاسیون از بکار بردن هر گونه کرم، بادی میلک و هر گونه محصولات مراقبت از پوست، خود داری بعمل آورید.
	خنک کننده پوست مخصوص زیر بغل و خط بیکنی هنگام اپیلاسیون ساقها روی دستگاه می باشد.	فقط از خنک کننده پوست ساق پا برای اپیلاسیون ساقها استفاده کنید.
دستگاه کار نمی کند.	شاید پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	مطمئن شوید که پریز برق دارد. اگر از پریز کابینت حمام استفاده می کنید، ممکن است لازم باشد تا چراغ را برای فعال کردن پریز روشن کنید.
	دستگاه روشن نشده است.	مطمئن شوید دستگاه به پریز وصل بوده و روشن باشد.
	سری اپیلاسیون بطور صحیح وصل نشده است.	سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک")

ذخیره کردن

۱ سرپوش حفاظتی را برای جلوگیری از وارد آمدن صدمه روی سری اصلاح قرار دهید ("كليك") (شکل ۲۳).

۲ دستگاه و لوازم جانبی آن را در کیسه آن ذخیره کنید.

تعویض (فقط مدل HP6493 و HP6492)

اگر از سری اصلاح چند بار در هفته استفاده می کنید، واحد اصلاح (مدل HP6139 و یا سایر قطعاتی که صدمه دیده اند را بعد از یک یا دو سال استفاده تعویض کنید.

محیط زیست

دستگاه را مانند سایر زیاله های خانگی دور نریزید، و آن را در محل های تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۲۴).

ضمانت و سرویس

در صورتی که به اطلاعات نیاز داشته یا با مشکلی مواجه شدید لطفاً از سایت اینترنتی ما به نشانی www.hp.com یا مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید (شما این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم مصرفی مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی مصرفی و حمایت شخصی وی بی تماس بگیرید.

قبل از اینکه خنک کننده پوست را مجدداً فریز کنید مطمئن شوید که قسمت بیرونی آن کاملاً خشک است.

تمیز کردن سری اپیلاسیون

- ۱ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۲).
دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.
- ۲ تمام قسمتهای در دسترس و دیسکهای اپیلاسیون را با برس تمیز کنید (شکل ۱۵).
- ۳ برای تمیز کردن کامل می توانید قطعه ماساژ را جدا کنید (شکل ۱۶).
- ۴ شما می توانید سری اپیلاسیون (نه خود دستگاه!) را با گرفتن آن در زیر شیر آب بیشتر تمیز کنید (شکل ۱۷).
هرگز سعی در خارج کردن دیسکهای اپیلاسیون از سری اپیلاسیون ننمایید.
- ۵ سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک" (شکل ۱۸)).
سری اپیلاسیون را می توان فقط به يك صورت روی دستگاه قرار داد.

تمیز کردن سری اصلاح (فقط مدل HP6493 و HP6492)

همیشه دستگاه را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

- ۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.
- ۲ واحد اصلاح را با کشیدن از سری اصلاح جدا کنید (شکل ۱۹).
- ۳ موها را از قطعه برش و سری اصلاح را با برس پاک کنید. مطمئن شوید که موهایی که زیر خط زن جمع شده است را هم با برس تمیز کنید (شکل ۲۰).
- ۴ شما همچنین می توانید واحد اصلاح (نه خود دستگاه!) را زیر شیر آب تمیز کنید (شکل ۲۱).
- ۵ واحد اصلاح را روی سری اصلاح قرار دهید و سری اصلاح را روی دستگاه جا بزنید ("کلیک" (شکل ۲۲)).
روی روکش اصلاح فشار وارد نکنید تا از آسیب رساندن به آن جلوگیری کنید.
- ۶ خط زنها و توری اصلاح را دو بار در سال با يك قطره روغن چرخ خیاطی روغنکاری کنید.

استفاده از لیف ورقه شدن پوست

از لیف ورقه شدن پوست در حمام استفاده کنید.

ماساژهای منظم با لیف می تواند از رشد موهای زیر پوستی جلوگیری بعمل آورد. از تنفس دادن بلافاصله بعد یا قبل از اپیلاسیون استفاده نکنید.

اصلاح (فقط مدل HP6493 و HP6492)

می توانید از سری اصلاح برای اصلاح بخشهای حساس بدن مانند زیر بغل و خط بیکیینی استفاده کنید. با استفاده از سری اصلاح شما یک پوست صاف را به راحتی و نرمی بدست خواهید آورد.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

۲ خنک کننده پوست را جدا کنید.

۳ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۲).

دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.

۴ سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک") (شکل ۱۳).

۵ دستگاه را با انتخاب سرعت II روشن کنید.

۶ سری اصلاح را روی پوست قرار داده و دستگاه را در حالیکه آن را قدری روی پوست فشار می دهید، به آرامی و نرمی در جهت خلاف رویش مو حرکت دهید (شکل ۱۴).

تمیز کردن و نگهداری

هرگز آداپتور و دستگاه را در آب فرو نبرید.

از پاک کننده های خورنده، صفحات یا پارچه های سایینده، نفت، استن و غیره برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.

۲ خنک کننده پوست را از دستگاه جدا کنید و روکش عایق را از روی خنک کننده پوست بردارید.

۳ سری چرخنده خنک کننده پوست پا را با یک برس ارایه شده یا با استفاده از یک تکه پارچه مرطوب بعد از هر استفاده تمیز کنید.

اگر از نتیجه اپیلاسیون راضی نیستید، سعی کنید اپیلاتور را آهسته تر روی پوست خود حرکت دهید.

۷ از زیانه موجود در انتهای دستگاه برای جدا کردن دستگاه از خنک کننده پوست استفاده کنید (شکل ۶).

اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکیینی با خنک کننده پوست (فقط مدل HP6493)

خنک کننده مخصوص زیر بغل و خط بیکیینی تعداد دیسکهای اپیلاسیون فعال را کاهش می دهد. با داشتن سطح وسیع خنک کننده، این خنک کننده پوست اپیلاسیون مناطق حساس را با درد کمتری همراه می کند. شما بهترین نتیجه را هنگامی که موها زیاد بلند نباشند (حداکثر ۱ سانتی متر) بدست خواهید آورد.

۱ روکش عایق را روی خنک کننده پوست قرار دهید (شکل ۷).

۲ دستگاه را روی خنک کننده پوست جا بزنید (شکل ۸).

۳ دستگاه را با انتخاب سرعت دلخواه روشن کنید (شکل ۴).

توصیه می کنیم که از سرعت ۱ استفاده کنید.

۴ برای اپیلاسیون منطقه زیر بغل، یک دست را پشت سر قرار داده تا پوست کشیده شود و دستگاه را بطور عمودی با دست دیگر بطور عمودی روی پوست قرار دهید (شکل ۹).

۵ برای اپیلاسیون خط بیکیینی، پوست را با دست آزاد بکشید و دستگاه را بدون وارد آوردن فشار، بطور عمودی روی پوست قرار دهید (شکل ۱۰).

۶ دستگاه را به آهستگی در جهت مخالف رویش مو روی پوست حرکت دهید.

۷ از زیانه موجود در انتهای دستگاه برای جدا کردن دستگاه از خنک کننده پوست جهت اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکیینی استفاده کنید (فقط مدل HP6493) (شکل ۱۱).

اپیلاسیون بدون خنک کننده پوست

اگر مایل به استفاده از خنک کننده پوست نمی باشید، برای مثال، اگر به احساس اپیلاسیون عادت کرده باشید، می توانید از دستگاه بدون خنک کننده پوست هم استفاده کنید.

مطمئن شوید که اپیلاتور را بطور عمودی روی پوست خود قرار داده اید و آن را در جهت مخالف پوست حرکت می دهید.

قبل از اپیلاسیون موهای بلندتر در مناطق حساس پوست، آنها را با یک موجین با قیچی کوتاه کنید.

ممکن است چند بار اول که از اپیلاتور استفاده می کنید، پوست شما کمی قرمز و ملتهب شود. این مسئله کاملاً طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد. هر چقدر بیشتر از دستگاه استفاده کنید، پوست شما به اپیلاسیون بیشتر عادت می کند، و التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها باریکتر و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طول سه روز برطرف نشد، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید.

توصیه می کنیم که اپیلاسیون را در شب قبل از خوابیدن انجام دهید، چون اینکار باعث می شود که التهاب پوست که ممکن است در اثر اپیلاسیون در طول شب بوجود آید از بین برود.

اپیلاسیون با استفاده از خنک کننده پوست ساق پا

مطمئن شوید که پوست شما تمیز، کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز اپیلاسیون از هیچ نوع کرمی استفاده نکنید.

۱ روکش عایق را روی خنک کننده پوست قرار دهید (شکل ۲).

هنگام استفاده از دستگاه، روکش عایق از احساس ناخوشایند سرما در دست شما جلوگیری بعمل می آورد و تا سر حد امکان پوست را خنک نگاه می دارد. گاهیگاهی در هنگام بیرون آوردن از فریزر، سری خنک کننده چرخنده در خنک کننده پوست منجمد می شود و حرکت نمی کند. سری خنک کننده چرخنده بعد از چند بار که آن را روی ساق پا حرکت دهید، شروع به حرکت خواهد نمود.

۲ دستگاه را روی خنک کننده پوست جا بزنید (شکل ۳).

۳ فیش دستگاه را در انتهای دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز متصل کنید.

۴ دستگاه را با انتخاب سرعت دلخواه روشن کنید (شکل ۴).

سرعت آن را برای موی کم مناطق دور از دسترس و مناطقی که استخوان درست زیر پوست قرار گرفته است، مانند زانو و قوزک، انتخاب کنید (شکل ۴). سرعت آن را برای مناطق وسیعتر که رشد مو در آنان بیشتر است، انتخاب کنید.

۵ پوست خود را با دست آزادتان بکشید تا موها مستقیم بایستند.

۶ دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار داده و سری اصلاح را رویه جلو در جهت مخالف رویش مو با سرعت متوسط حرکت دهید (شکل ۵).

مطمئن شوید که دیسکهای اپیلاسیون و خنک کننده پوست بطور صحیح با پوست تماس دارند. دستگاه را بنرمی روی پوست قرار دهید.

فقط از دستگاه با آداپتور رایبه شده استفاده کنید.

در صورتی دستگاه و آداپتور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.

در صورت صدمه دیدن آداپتور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع تعویض کنید.

آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.

دستگاه و آداپتور را خشک نگاه دارید.

دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.

دستگاه را در معرض درجه حرارت‌های کمتر از ۵ درجه سانتی گراد یا بالاتر از ۳۵ درجه سانتی گراد قرار ندهید.

برای جلوگیری از صدمات و بروز جراحت دستگاه را از موی سر، ابروها، مژه‌ها، لباس، نخ،

سیم، برس و موارد مشابه دورنگاه دارید.

از سری اپیلاسیون روی پوست حساس یا دارای رگهای واریسی، جوش، لکه، خال گوشتی (دارای

مو) یا زخم بدون مشاوره با پزشک خود استفاده نکنید. افرادی که دارای سیستم ایمنی ضعیف

شده می باشند یا افرادی که از بیماری مرض قند، بیماری رینود یا نقص ایمنی بدن رنج می

برند، باید با پزشک خود مشورت نمایند.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

فریز کردن خنک کننده پوست

۱ حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا

بخش فریزر یخچال (***) قرار دهید. هنگامی که مایع بطور کامل آبی رنگ شد، خنک کننده

پوست آماده برای استفاده است.

قبل از اینکه خنک کننده پوست را فریز کنید مطمئن شوید که قسمت بیرونی آن کاملاً خشک است.

نکته: می توانید خنک کننده پوست را بطور دائم در فریزر نگاه دارید.

استفاده از دستگاه

اطلاعات کلی در مورد اپیلاسیون

اپیلاسیون بعد از حمام کردن یا دوش گرفتن آسان تر خواهد بود. قبل از شروع اپیلاسیون

مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک است.

هنگامی که از دستگاه برای بار اول استفاده می کنید، توصیه می شود که ابتدا از دستگاه در

منطقه ای که دارای موی کوتاه است استفاده کرده تا به عمل اپیلاسیون عادت کنید.

با استفاده از ساتینل ICE می‌توانید موهای زاید خود را با سرعت، بسادگی و بطور موثر برطرف کنید. ترکیب سیستم اپیلاسیون سرامیکی جدید با خنک‌کننده پوست تطبیق شونده با پوست بدن همراه با سیستم ماساژ، انقلابی در اپیلاسیون بشمار می‌رود. با استفاده از اثر بیحس‌کننده طبیعی یخ و ماساژ، ساتینل ICE جدید اپیلاسیون را راحت‌تر و با رنج کمتر از همیشه انجام می‌دهد. نتیجه عمل یک پوست ابریشمی صاف و کاهش رشد مو تا ۵۰٪ می‌باشد، با در نظر گرفتن اینکه شما دستگاه را بطور منظم استفاده کنید (۴ هفته در میان).

ساتینل ICE برای تمام بخشهای بدن مناسب است. همچنین مدل HP6493 همراه با یک خنک‌کننده پوست ارابه می‌شود که بطور اختصاصی برای اپیلاسیون مناطق حساس (زیر بغل، خط بیکینی) طراحی گردیده است. این مناطق بسیار به درد حساس بوده و این خنک‌کننده پوست به کم کردن این حساسیت کمک می‌کند.

دیسکهای چرخشی می‌توانند حتی کوتاهترین مو را هم گرفته (تا حد ۰/۵ میلیمتر) و آنها را از ریشه خارج نمایند. در نتیجه، پوست شما برای چهار هفته نرم می‌ماند و رویش مجدد آن نرم و کرک مانند خواهد بود.

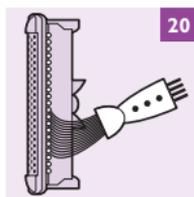
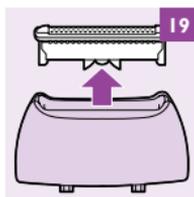
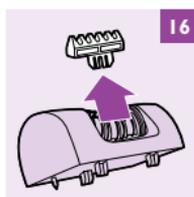
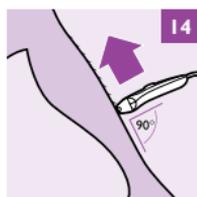
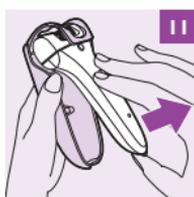
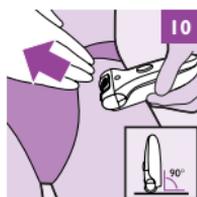
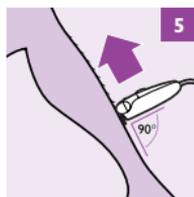
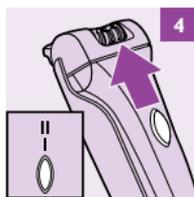
شرح کلی (شکل ۱)

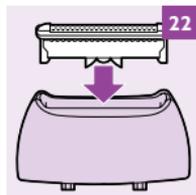
- A روکش عایق مخصوص خنک‌کننده پوست
- B خنک‌کننده پوست ساق پا همراه با سری خنک‌کننده چرخشی
- C خنک‌کننده پوست برای زیربغل و خط بیکینی (فقط مدل HP6493)
- D سری اصلاح (فقط مدل HP6493 و HP6492)
- E سرپوش حفاظتی سری اصلاح (فقط مدل HP6493 و HP6492)
- F قطعه ماساژ
- G سری اپیلاسیون
- H دستگاه
- I آداپتور
- J برس تمیزکننده
- K لیف ورقه شدن پوست

مهم

دستورالعملهای زیر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.







www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203 000 32532